

ENDOKRYNOLOGIA LEKARSKA

DWUMIESIĘCZNIK

ROK II.

MARZEC – CZERWIEC 1937.

ZESZYT II i III.



MAP

PRO INJECTIONE

CHEMICZNIE CZYSTY KWAS ADENILOWY
CZYNNA SUBSTANCJA WYCIĄGÓW MIĘŚNIOWYCH
PREPARAT MIA NOW A N Y,
POD STAŁĄ KONTROLĄ P. Z. H.

WSKAZANIA:

Angina pectoris, choroby mięśnia sercowego, infarkt sercowy, claudicatio intermittens.

"LAOKOON" S.A. LWÓW

NEUTROMUCIN „LAOKOON”

w słoikach à 25 g.

Ziarenka przeciw nadkwaśności żołądka, owrzodzeniom żołądka i jelit. Preparat złożony z soli mucynowych, odwodniowej błony śluzowej żołądka i jelita (dwunastnicy).

NEUTROMUCIN osłania błonę śluzową żołądka, podobnie jak śluz naturalny i zobojeźnia znaczne ilości kwasu solnego. Nawet w największych dawkach nie powoduje zaalkalizowania ustroju

SPOSÓB UŻYCIA; Na kwadrans przed posiłkami i w razie zgagi lub bólów łyżeczka Neutromucyny. Popić małą ilością wody.

HISTIDIN

LAOKOON

6 AMP. PO 5 cm³

1 cm³ = 0,04 g Histidin.hydrochlor. puriss.

*Przeciw owrzodzeniom
żołądka i dwunastnicy.*

CENA DLA PACJENTÓW zł. 7'50

„LAOKOON” S.A. LWÓW.

ENDOKRYNOLOGIA LEKARSKA

DWUMIESIĘCZNIK

ROK II.

MARZEC—CZERWIEC 1937.

ZESZYT II i III.

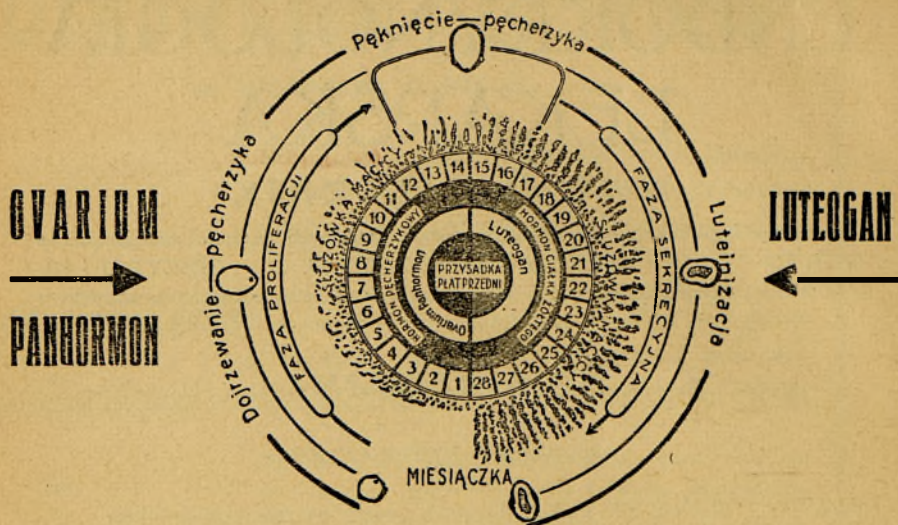
SPIS RZECZY:

ARTYKUŁY ORYGINALNE:

	str.
Doc. Dr T. Zawodziński: Leczenie krwawień macicznych okresu pokwitania	33
Dr M. Płoński i Dr R. Cyterman z Konowa: O podstawach i o wartości klinicznej odczynu Ernsta Freund'a i Gisy Kaminer dla rozpoznawania nowotworów złośliwych .	46

DZIAŁ STRESZCZEN I REFERATÓW:

C. J. Barborka: Otyłość	61
J. K. Fancher: Przerost jąder z objawami hiperorchidizmu . .	62
D. L. Sexton i Neuhoﬀ: Infantyizm pochodzenia przysadkowego połączony z cukrzycą	63
Daniel L. Sexton: Leczenie niedorozwoju płciowego osobników męskich hormonem gonadotropowym moczu ciężarnych	63
Bernhard Zondek: Rola hormonu gonadotropowego w rozpoznaniu nabłonniaka kosmówkowego	64
G. Maranon: Otyłość wieku przekwitania	66
Levy Simpson, de Fremery, A. Macbeth: Wykazanie męskiego hormonu pobudzającego wzrost grzebieni kosmicich i gruczołu krokowego w przypadkach wirilizmu u kobiet	67
Shelton, Lyman, Cavanaugh, Patek: Przelotna akromegalia. Charłactwo przysadkowe w następstwie akromegalii	68
R. L. Schaffer: Karłowatość pochodzenia wewnątrzwydzielniczego	68
M. Molitch i S. Pollakoff: Subkliniczna niedomoga tarczycy u dzieci	69



**krajowe, mianowane preparaty jajnikowe
pod stałą kontrolą P. Z. H.**

Ovarium Panhormon

pełny wyciąg z jajnika + estron (folikulina)
do terapii substytucyjnej.

Drażetki i ampulki do 50.000 jedn. międz.

CENY:	20 draż.	à	1.000 j.	zł.	6.60
	12 amp.	„	1.000 „	„	9.60
	6 „	„	10.000 „	„	16.—
	1 „	„	50.000 „	„	14.—

Luteogan

hormon ciała żółtego
(progesteron)

amp. à 1 i 5 jedn. król.

CENY:	3 amp.	à	1 j.	król.	zł.	12.—
	2 „	„	5 „	„	„	24.—

„LAOKOON“ S. A. LWÓW

Doc. Dr T. ZAWODZINSKI, adiunkt Kliniki.

LECZENIE KRWAWIEŃ MACICZNYCH OKRESU POKWITANIA

Z Kliniki Ginekologiczno-Położniczej Uniwersytetu J. Piłsudskiego.

Kierownik: prof. dr A. Czyżewicz.

Zastanawiając się nad stosunkowo częstym schorzeniem, jakim jest nadmierne krwawienie z macicy dziewcząt w okresie pokwitania, schorzeniem, które nie tylko bywa leczone przez ginekologów, ale przede wszystkim trafia do pediatrów, niekiedy internistów — poświęcić musimy kilka słów jego patogenezie. A że w wielu przypadkach krwawienia te są związane z okresem krwawienia miesięcznego, wydłużając je lub powiększając ilościowo do groźnych dla zdrowia, a niekiedy życia rozmiarów, przeto rozważanie nasze zacząć musimy od przypomnienia sobie istoty, tzw. cyklu miesięcznego, przechodząc z kolei do jego zaburzeń.

W myśl przyjętego ogólnie schematu R. Schrödera cykl miesięczkowy trwający przeciętnie 28 dni rozpada się na dwie, prawie równe sobie, części, z których pierwsza stoi pod znakiem działania hormonu pęcherzyka Graafa, druga — przebiega pod całkowitym wpływem hormonu ciała żółtego. Zbyteczne byłoby chyba przypominać, że w pierwszej połowie cyklu miesięcznego rosnący, dojrzewający do pęknięcia czyli jajeczkowania pęcherzyk Graafa wydziela folikulinę (obecnie uważa się za właściwy hormon dwuhydrofolikulinę czyli estradiol), działającą energicznie na macicę i to tak na jej mięśniówkę, jak słuzówkę. W pierwszej wywołuje folikulina przercie włókien mięsnych oraz działa tonizująco, w drugiej — powoduje przerost gruczołów, powiększając ilościowo poszczególne elementy słuzówki macicy; pod wpływem folikuliny cienka, po krwawieniu miesięcznym, słuzówka macicy (złuszczyła się wówczas górna, czynnościowa jej warstwa i pozostała tylko warstwa podstawowa) grubieje, rozrastając się przez cały okres działania folikuliny.

W 14 dniu cyklu (licząc od pierwszego dnia krwawienia miesięcznego) następuje pęknięcie pęcherzyka Graafa, inaczej mówiąc jajczkowanie, gdyż w tym momencie wydostaje się do jamy brzusznej jaje, rozpoczynające swą wędrówkę ku macicy.

Pęcherzyk Graafa zamienia się natychmiast w ciałko żółte, którego los ściśle zależy od dalszego losu komórki jajowej; jeśli ta ostatnia nie zostaje zapłodniona, ciałko żółte wchodzi po okresie organizacji i rozkwitu w okres zmian wstecznych, co poprzedza mniej więcej na 2—3 dni wystąpienie krwawienia miesięcznego.

Hormon ciałka żółtego działa na macicę w sposób swoisty, zgoła odmienny od folikuliny. W mięśniówce wywołuje on rozpulchnienie, przekrwienie, stan zmniejszonego napięcia, a w śluzówce, ściśle mówiąc w jej gruczołach — objawy wydzielania, widoczne tak w całych gruczołach rozszerzonych, pokręconych, jak również w poszczególnych komórkach nabłonka gruczołowego. Stan ten dzięki rozpulchnieniu i przekrwieniu stanowi znakomite warunki do zagnieżdżenia się jaja płodowego i dlatego też słusznie nosi miano nie tylko przedmiesiączkowego ale i przedciążowego.

Wszystkie te przygotowania ulegną jednak zniszczeniu, skoro niezapłodnione jaje obumrze, a rządzone przezeń ciałko żółte wejdzie w okres zmian wstecznych i przestanie ochraniać za pośrednictwem swego hormonu, przedciążową śluzówkę macicy. Wśród mniej lub więcej obfitego krwawienia złuszcza się warstwa czynnościowa (*pars functionalis*) śluzówki, wydalając niezapłodnione jaje, dzięki czemu miesięczkę obrazowo określić można jako poronienie niezapłodnionego jaja. Krwawienie miesięczne jest początkiem nowego cyklu takich samych, jak wyżej, przemian w jajniku i macicy.

Od czasu unaocznienia roli przedniego płata przysadki mózgowej dla czynności narządu płciowego przez prace Long'a, Evans'a, Smitha, B. Zondeka i Aschheima wprowadzono do opisanego wyżej schematu cyklu miesięczkowego jeszcze jeden czynnik, mianowicie hormony gonadotropowe przedniego płata przysadki mózgowej, przyznając temu gruczołowi rolę czynnika nadrzędnego w fizjologii płciowej.

Pogląd ten, zresztą przez wielu autorów kwestionowany, zwłaszcza, jeśli chodzi o stałe, okresowe regulowanie czynności jajnika — wyróżnia dwa ciała działające (względnie dwa roz-

maite stężenia tego samego ciała, jak chcą inni), z których pierwsze ma wybiórczo działać na pęcherzyk Graafa, powodując jego wzrost i dojrzewanie (Zondek nazwał je prolanem A), drugie zaś powodować ma luteinizację w jajniku, oczywiście w pierwszym rzędzie przemianę pęcherzyka Graafa na ciało żółte (to drugie nazwano za Zondekiem — prolanem B).

Czy istotnie przedni płat przysadki mózgowej posiada zdolność cyklicznego wzbudzania w jajniku odpowiednich przemian, a mianowicie wzrostu pęcherzyka Graafa i rozwoju ciała żółtego — to nie zostało dotąd dostatecznie udowodnione. Możliwą wydaje się nawet koncepcja, w myśl której okresowość przemian w narządzie płciowym żeńskim zależna jest od jajnika, ściślej zaś komórki jajowej — wydalaney żeń okresowo, co nie przeczy działaniu przedniego płata przysadki mózgowej na narząd płciowy; istnieć bowiem może wzajemne działanie jajnika i przysadki i tylko złożona gra obu tych gruczołów warunkować może omówione wyżej przemiany cyklu miesięcznego.

Stanowisko powyższe nie odbiera przysadce znaczenia w mechanizmie powstania pierwszej miesiączki, tego zewnętrznego objawu, będącego niejako słupem granicznym nowego okresu w życiu kobiety — dojrzałości płciowej — której początek nosi nazwę pokwitania.

Jasną jest oczywista rzeczą, że pierwszą miesiączkę poprzedza pełny cykl przemian w jajniku i macicy, że musi w przód dojrzeć i pęknąć pęcherzyk Graafa, że musi powstać ciało żółte, że ono musi ulec zmianom wstecznym aby odpowiednio przygotowana śluzówka macicy mogła się wśród krwawienia złuszczyć i wydalić na zewnątrz.

Trudno na tym miejscu przedstawiać cały bieg rozwoju i dojrzewania jajnika z jego najistotniejszym tworem, pęcherzykiem Graafa, rozwijającym się z pierwotnych pęcherzyków, ale trzeba krótko zaznaczyć, że pierwsza miesiączka występuje wtedy, kiedy dojrzewa komórka jajowa. Dlaczego jednak dojrzewa ona właśnie w wieku 12—14 lat, na to trudno znaleźć odpowiedź. W ostatnich latach — pod wpływem badań nad przysadką — wysunięto hipotezę, że termin pierwszej miesiączki zależy od antagonizmu pomiędzy hormonem wzrostu Evans'a a hormonami gonadotropowymi, działającymi na jajnik i macicę; ponad to wysunięto tu możliwość antagonizmu pomiędzy tymi hormonami z jednej strony, a grasicą i szyszynką z drugiej. W myśl tych

zapatrywań dochodzą do głosu hormony gonadotropowe przedniego płata przysadki mózgowej (tzw. prolan A i prolan B) dopiero wówczas, kiedy słabnie działanie hormonu wzrostu a grasica i szyszynka zmniejszają swą czynność.

Termin pierwszej miesiączki interesuje nas przy omawianiu krwawień okresu pokwitania tylko o tyle, o ile różni się on znacznie od terminu przeciętnego dla danych warunków geograficznych i rasowych.

Jest rzeczą ogólnie znaną, że u wielu dziewczynek, zresztą o zupełnie prawidłowej sferze płciowej, nie od razu ustala się regularny rytm miesiączek; jasne jest, że wzajemna gra pomiędzy jajeczkowaniem a miesiączkowaniem, gra złożona, wymaga bezbłędnego działania wszystkich składników tego mechanizmu. Pierwszy bodziec, który wyszedł z międzymózdzia, czy przysadki mózgowej wzbudził jajeczkowanie, ale nie wynika stąd jeszcze, że dalsze periody będą występowały w prawidłowych odstępach czasu.

Nic więc dziwnego, że w okresie pokwitania spotykamy się wcale często u dziewczynek z zaburzeniami miesiączek, tak w sensie ich braku jak nadmiaru.

Brak miesiączki (*amenorrhea secundaria*), już po jej rozpoczęciu, dotyczy naszego tematu tylko o tyle, o ile jest on wstępem do przedłużonego krwawienia (jak przy *folliculus persistens* — patrz niżej).

Pierwszy zaś brak miesiączki interesuje nas jedynie jako objaw niedorozwoju, będącego jednym z czynników patogenezy w krwawieniach okresu pokwitania.

Z typów klinicznych nadmiernych krwawień właściwie zdarzyć się mogą w omawianym przez nas okresie wszystkie znane; możemy więc mieć do czynienia tak z *menorrhagia* czyli z obfitymi miesiączkami, jak z *metrorrhagia* czyli krwawieniem poza miesiączkowym, w większości przypadków występującym jako skutek przedłużonej lub nadmiernie obfitej miesiączki.

Przechodząc z kolei do ściślejszego omówienia patogenetyz krwawień okresu pokwitania musimy w kilku słowach przypomnieć zaburzenie, występujące zarówno w okresie pokwitania jak i w okresie przekwitania — a mianowicie jednofazowy cykl miesiączkowy.

Istota tego zjawiska, spostrzeganego u wyższych małp, polega na braku jajeczkowania, a co za tym idzie na niewytwo-

zeniu się ciała żółtego. Pęcherzyk Graafa utrzymujący się przez cały okres cyklu przechodzi z biegiem czasu w stan tzw. atrezji; komórka jajowa ulega zwyrodnieniu, folikulina—dotychczas wydzielająca się stale—przestaje działać, co w ostatecznym efekcie powoduje krwawienie i wydalenie płatami przerosłej nadmiernie śluzówki, wybijanej tak znacznie dzięki zbyt długiemu działaniu hormonu pęcherzykowego.

Jednofazowy cykl miesięczkowy, którego występowanie u kobiet wzbudziło ożywioną dyskusję, jest niejako prototypem stanu patologicznego, opisanego dokładnie przez R. Schrödera i jego uczniów, pod nazwą przetrwałego pęcherzyka Graafa, czyli *folliculus persistens*. Mechanizm tego zaburzenia jest podobny, jak przy opisanym wyżej cyklu jednofazowym, tylko że pęcherzyk Graafa utrzymuje się znacznie dłużej, niż normalny okres cyklu, że dzięki temu występuje kilkotygodniowa lub kilkomiiesięczna przerwa w miesięczkowaniu, że przerost śluzówki (*hyperplasia glandularis endometrii*) dochodzi do znacznie większych rozmiarów i że skoro wreszcie wskutek braku folikuliny we krwi czy wskutek martwicy przerosłej śluzówki — przyjdzie do krwawienia, to trwa ono bardzo długo, tygodniami a nawet miesiącami niekiedy.

Krwawienie to trwać musi długo nie tylko z powodu większej ilości śluzówki przeznaczonej do wydalenia, ale przede wszystkim dlatego, że śluzówka nie jest odpowiednio przygotowana przez działanie hormonu ciała żółtego; dlatego też przerosła śluzówka wydalana jest jak ciało obce, po podminowaniu wylewami krwawymi; brak odpowiednich czynników przeciwskrzepowych w nieprzygotowanej śluzówce powoduje, że krew w tym krwawieniu wydziela się częściowo skrzepła, w przeciwieństwie do normalnej niekrzepnącej krwi miesięczkowej.

Oprócz wyżej przedstawionego zaburzenia w miesięczkowaniu, związanego ściśle z jajnikiem, spotykamy się z krwawieniami okresu pokwitania związanymi przyczynowo przede wszystkim z macicą. Chodzi tu o niedorozwój macicy, który łączy się z gorszą kurczliwością i mniejszym napięciem mięśniowym macicy. Jasną jest rzeczą, że stan ten musi powodować obfitsze krwawienie maciczne, a przede wszystkim przedłużenie krwawienia znacznie ponad normalny czasokres periodu; wynika to ze znanego mechanizmu zaciskania się włókien warstwy średniej

mięśniówki macicy, zamykających naczynia krwionośne, przechodzące przez te włókna, jak przez oka gęstej sieci.

Rozpoznanie niedorozwoju macicy winno się tu opierać na wszechstronnym zbadaniu przypadku z uwzględnieniem konstytucji ogólnej, oraz stanu narządu rodneg; nie należy przy tym dać się zwieść bardzo wczesnym wystąpieniem pierwszej miesiączki. Zbyt wczesnie bowiem występująca pierwsza miesiączka jest raczej objawem zbyt słabej, a nie zbyt silnej konstytucji płciowej.

Nie tylko jednak daleko posunięty niedorozwój stać się może przyczyną złego kurczenia się macicy; już niedostateczna czynność jajnika (*hypofunctio ovariorum*) dzięki zmniejszonej ilości folikuliny, podnoszącej napięcie mięśniówki macicy, może dać taki sam skutek.

Zupełny brak hormonu ciała żółtego jest istotną cechą stanu opisanego wyżej pod nazwą przetrwałego pęcherzyka Graafa, z jego skutkami. Istnieć jednak mogą stany czynnościowe, w których ciało żółte — choć powstaje — działa niedostatecznie; do tego rodzaju stanów zaliczyć należy np. zbyt wczesne występowanie zmian wstecznych w ciałku żółtym, co z natury rzeczy spowodować powinno wcześniejsze występowanie miesiączki (*proiomenorrhoea*), które wbrew błędnym przypuszczeniom nie powinno być uważane za objaw zbyt silnego działania hormonów jajnika, ale przeciwnie za objaw jego niedoczynności (*hypofunctio*).

Przechodząc z kolei do niehormonalnych czynników w krwawieniach okresu pokwitania, zwrócić musimy uwagę na stan ogólny chorej, na jej ogólne osłabienie, zwłaszcza mięśniowe (*asthenia*), które odnośnie do macicy spowodować może również gorszą kurczliwość i co za tym idzie przedłużanie się krwawienia miesiączkowego.

Ale nie tylko niedostateczna kurczliwość macicy może być tego powodem. Warunki krążenia miejscowego w miednicy małej odgrywają tu bardzo dużą, często zapoznaną rolę; przekrwienie w obrębie miednicy małej spowodowane czy to zaparciem stolca, czy przetrzymywaniem moczu, czy też siedzącym trybem życia, lub schorzeniami ogólnymi w narządzie krążenia, czy wreszcie przyczynami nerwowo-psychicznymi, jak stan podniecenia płciowego, samogwałt itd. — przekrwienie to wywołuje nie tylko wypełnienie naczyń macicy i przez to znaczniejszą utratę

krwi, ale także w niektórych wypadkach zmiany w jajniku o typie drobnotorbielkowego zwyrodnienia jajników. Do tejże grupy przyczyn krwawienia odnieść można zmiany położenia macicy z jej tyłozgięciem na czele, wywołujące również przekrwienie miejscowe.

Wreszcie nie można pominąć, jak w każdym krwawieniu, schorzeń samej krwi, a mianowicie zaburzeń w jej krzepliwości (małopłytkowość), o których w każdym przypadku trzeba pamiętać i wyłączyć je przed powzięciem decyzji leczniczych, zwłaszcza heroiczych.

Nie należy również zapomnieć o awitaminozach, zwłaszcza awitaminozie C, w której przebiegu występuje gotowość do krwawień.

Przechodząc wreszcie do omówienia leczenia krwawień po kwitaniu przejrzymy nasz arsenał leczniczy, zanim zastanowimy się nad jego zastosowaniem.

Arsenał leczniczy rozbić możemy na kilka grup:

1) Leki działające na ogólny stan chorej tzw. leki wzmacniające, jak żelazo, fosfor, związki arsenu.

2) Higieniczne warunki życia tak w kierunku dostarczenia chorej słońca, powietrza, jak ruchu ze specjalnym uwzględnieniem poprawy krążenia w miednicy małej (gimnastyka, spacer, sporty); uregulowanie czynności kiszek, niezatrzymywanie moczu w pęcherzu. Do tejże grupy zaliczyć należy czynnik psychiczny, jak unikanie bodźców seksualnych tak psychicznych, jak fizycznych (samogwałt).

3) Z kolei zwrócić się należy do grupy leków czy metod fizykalnych przeznaczonych do działania na krew i na jej krzepliwość; należą tu środki farmakologiczne, jak coagulen, hemostyl, stryphnon, surowica końska oraz metody fizykalne, jak nasświetlanie śledziony promieniami Roentgena.

4) Nie wolno również zapominać o grupie leków uznanych ogólnie za swoiste środki przeciw krwawieniom macicznym, jak *hydrastis canadensis*, *remedium sedativum*, *liquor sedans*, *viburnum prunifolium* itd.; tutaj też włączyć trzeba leki z grupy sporyszu, jak *ergotyna*, *ergocornina*, *gynergen*, *sensibamina* itd., podobnie jak inne środki, wywołujące bezpośrednio skurcz macicy, oraz wyciągi tylnego płata przysadki mózgowej (*hypophysis*).

5) Następnej grupie poświęcić musimy nieco więcej miejsca: chodzi tu bowiem o leki hormonalne czy pseudohormonalne, sto-

sunkowo niedawno wprowadzone do lecznictwa. Mamy tu do rozporządzenia 5 rodzajów leków:

a) folikulina czyli oestron, oestradiol i ich estry z kwasem bédźwinowym. Wiadomo powszechnie, że leki te wydobywa się z moczu ciężarnych kobiet i klaczy, w którym znajduje się folikulina w olbrzymich ilościach. Fakt ten wzbudza u szeregu autorów wątpliwość czy istotnie ciało wydzielane w tak dużych ilościach jest właściwym hormonem czy też przetworem przemiany materii hormonu. W lecznictwie praktycznym sprawa ta obchodzi nas mniej, chodzi nam bowiem o właściwości farmakodynamiczne leku a nie o jego cechy biologiczne.

Otóż jeśli chodzi o działanie farmakologiczne, to wiadomo tak z badań na zwierzętach, jak z doświadczeń klinicznych, że oestron działa wybiórczo na macicę i to tak na mięśniówkę, jak na jej śluzówkę. Folikulina tonizuje mięsień macicy, powoduje przerost mięśniówki, w śluzówce wywołuje zgrubienie i powiększenie liczby gruczołów, a w wyniku tego działania rozwija się obraz przerostu gruczołowego (hyperplasia glandularis endometrii). Na rynku farmaceutycznym spotykamy się z przetworami oestronu mianowanymi na jednostki międzynarodowe.

b) Hormon ciała żółtego (progesteron) był do niedawna wytwarzany jedynie z jajników zwierzęcych (ostatnio proponują jako materiał wyjściowy jajniki wieloryba); przed kilku laty Butenandt przeprowadził syntezę progesteronu ze stigmasterolu, dobytego z fasoli sojowej, a od niedawna przetwór ten pod nazwą *Proluton'u* produkowany jest przez firmę Schering.

Przetwory ciała żółtego są bardzo kosztowne, albowiem wymagają bardzo dużo materiału wyjściowego (kilka tuzinów jajników świńskich dla uzyskania 1 jednostki króliczej); syntetyczne wytwarzanie omawianego przetworu nie obniżyło wbrew oczekiwaniom dostatecznie wydatnie cen tego leku. (Mianowanie przetworów ciała żółtego bywa dwojakiego rodzaju: albo w/g jednostki króliczej — ilość wywołująca u kastrowanej królicy zmiany przedciążowe w śluzówce macicy po uprzednim przygotowaniu folikuliną — albo w/g jednostki klinicznej¹⁾, których 100 zastępuje u kastrowanej kobiety pełne działanie ciała żółte-

¹⁾ Uwaga redakcji: 1 jednostka królicza równa się 4—5 jednostkom klinicznym. Luteogan „Laokoon” mianowany jest w jednostkach króliczych i wyrabiany w 2 stężeniach, po 1 i 5 jednostek król.

go w sztucznym cyklu miesięczkowym w jego II-j fazie po za-
działaniu folikuliną w I-ej fazie.

c) Przetwory o działaniu hormonów gonadotropowych przed-
niego płata przysadki mózgowej. Prolan wytwarzany z moczu
ciężarnych, a nie z przysadki, nie ma pełnego działania hormo-
nów gonadotropowych; zaleca się raczej stosowanie mieszaniny
przetworów pochodzących z moczu z przetworami przysadki
mózgowej. Przy stosowaniu małych dawek prolanu moczowego
na pierwsze miejsce wybija się działanie pobudzające wzrost
i dojrzewanie pęcherzyków Graafa, duże dawki zaś — powodują
luteinizację.

d) Surowica kobiet ciężarnych, zawierająca wszystkie wy-
mienione czynniki hormonalne.

e) Całkowite wyciągi jajników zwierzęcych, zawierające
prawdopodobnie i folikulinę i ciało żółte. Naświetlanie Roent-
genem przysadki zaliczyć można również do leków hormonal-
nych, ponieważ pobudza ono wydzielanie nie tylko tylnego, ale
i przedniego płata tego gruczołu. (Dawka promieni Roentgena
300—600 r.).

6) W ostatniej grupie leków i metod leczniczych umieścić
należy zabiegi operacyjne i fizykoterapeutyczne, które obok dzia-
łania leczniczego wywierają wpływ niszczący w mniejszym lub
większym stopniu na organy rodne chorej.

Zaczynając od najłagodniejszych sposobów, wymienić tu
należy skrobanie macicy, które jest pierwszorzędnym środ-
kiem rozpoznawczym oraz w pewnych przypadkach może zadzia-
łać leczniczo, uszkadza jednak zazwyczaj błonę dziewiczą chorej.

Na drugim miejscu postawić należy mało jeszcze wypróbo-
waną elektrokoagulację diatermią wnętrza macicy, mającą na ce-
lu zniszczenie śluzówki, zwłaszcza w przypadkach jej przerostu.

Już niewątpliwie niszczącymi w sposób bardziej zasadniczy
są metody radio- i rentgenoterapeutyczne. Rad stosowany do
wnętrza macicy niszczy śluzówkę, dając na dłuższy lub krótszy
okres czasu ustanie miesiączki. W zasadzie powinien on zadzia-
łać tylko na śluzówkę macicy, zdarzyć się jednak może, że pro-
mienienie gamma penetrujące zbyt głęboko docierają do jajnika
i niszczą komórki rozrodcze. Przeciętna dawka wynosi w takich
razach 1.8—4.5 mcd.

Wprost na jajnik działają promienie Roentgena, wywołując
bądź czasowe wytrzebienie, przy naświetlaniu obydwu jajników,

bądź jednostronne wytrzebieenie przy naświetlaniu jednego jajnika.

W obydwu sposobach postępowania (dawka jednorazowa dla czasowej obustronnej kastracji 20% HED = 112 r., dawka dzielona wynosi łącznie 250—300 r. na jajnik) grozi niebezpieczeństwo trwałego wytrzebieenia, co powstrzymuje większość lekarzy od stosowania tej metody u osób młodych właśnie w okresie pokwitania.

Na końcu wreszcie postawić trzeba operacyjne usunięcie macicy, jako organu wykonawczego, w którym przychodzi do krwawienia; zostają co prawda po takiej operacji jajniki, utrzymujące krócej lub dłużej swą czynność dokrewną, ale czynność rozrodcza takiej młodej kobiety jest już skończona bezpowrotnie. Próby częściowego pozostawienia macicy sprzyjają najwyżej dłuższemu utrzymaniu funkcji wewnątrzwydzielniczej jajników, ale czynności rozrodczej nie ratują.

Jeśli byśmy teraz zechcieli przeprowadzić próbę usystematyzowania naszego postępowania leczniczego, to musimy uświadomić sobie, że zasadniczo inaczej traktować będziemy przypadki, w których mamy do czynienia z krwawieniem miesięczkowym regularnym, ale nadmiernie obfitym (menorrhagia), a inaczej, skoro krwawienie to wyjdzie już poza ramy terminów periodu i stanie się nieregularnym krwawieniem macicznym (metrorrhagia).

Menorrhagia jako skutek nieprawidłowości w macicy samej (jajnik działa prawidłowo, rytmicznie) wymaga przede wszystkim zmniejszenia przekrwienia miejscowego z jednej strony, z drugiej zaś wzmożenia kurczliwości macicy; będą tu więc na miejscu tak zalecenia higieny fizycznej i psychicznej, jak środki farmakologiczne z grupy sporyszu, z dodatkiem środków przeciwkrwiotocznych, podawane przed i w czasie periodu, obok środków ogólnie wzmacniających.

Z leków hormonalnych zalecać należy przede wszystkim folikulinę, która wzmacnia kurczliwość macicy oraz wpływa leczniczo na jej niedorozwój, wywołując przerost mięśniówki.

Folikulinę należy podawać w tych razach na 10 dni przed periodem, w dawce 100—500 j. m. w tabletkach po 1 na noc, lub w iniekcjach co drugi dzień po 1000 j. m. domięśniowo.

W czasie samego krwawienia doraźnie dobrze działają iniekcje

cje wyciągu tylnego płata przysadki mózgowej domięśniowo czy podskórnio w ilości 5—10 j. Vögtlina.

Postacią pośrednią pomiędzy zbyt obfitymi choć regularnymi miesiączkami a krwawieniami poza miesięcznymi jest zbyt wczesnie występująca miesiączka (proiomenorrhea). Łączymy ją etiologicznie ze zbyt wczesnym obumieraniem ciała żółtego i zwalczamy ją wobec tego podawaniem wyciągów ciała żółtego przed miesiączką: dawka 3—6 jedn. króliczych: Luteogan — firmy Laokoon — lub Progestin — Organon, bądź Proluton — Bayer.

Nadmierną obfitość tego typu miesiączek należy zwalczać jak wyżej.

M e t r o r r h a g i a czyli krwawienie pozamiesiączkowe jest schorzeniem znacznie poważniejszym i wymagającym energiczniejszego leczenia.

Pomijając podejrzenia co do nowotworu złośliwego, które obalić może tylko ujemny wynik badania mikroskopowego wyskrobin — pamiętać musimy, że krwawienie pozamiesiączkowe może być albo przedłużonym krwawieniem miesięcznym, wówczas w leczeniu nie ma zasadniczo różnic w stosunku do leczenia nadmiernego miesiączkowania — albo też występuje ono poza cyklem miesięcznym, względnie nie można tego cyklu wyróżnić, gdyż jest on zupełnie nieregularny.

O ten ostatni typ zaburzenia w miesiączkowaniu chodzi głównie zazwyczaj i tu też nie można prawie obyć się bez leczenia hormonalnego.

Wobec wysuwającego się tu na plan pierwszy braku dostatecznej luteinizacji w jajniku, w którym przetrwał pęcherzyk Graafa, powodując przerost gruczołowy śluzówki w macicy — podać należy przede wszystkim bądź ciało żółte zastępczo jako lek działający na śluzówkę macicy, bądź też, jeśli to tylko możliwe, wykonać transfuzję krwi kobiet ciężarnych w ilości 300 cm³ jedno- lub kilkakrotnie.

W ten sposób bowiem wprowadzamy do organizmu chorej nie tylko hormony jajnikowe, ale i hormony gonadotropowe, krążące w dużej ilości w krwi kobiety ciężarnej.

Przetwory prolanowe, przygotowane przez przemysł farmaceutyczny, które w dużych dawkach (kilkaset do kilku tysięcy jednostek szczurzych) wywołać powinny luteinizację jajnika, są niezbyt pewne w działaniu i mogą działać szkodliwie na jajnik

— przeto należy je stosować z ostrożnością. Sam jednak charakter tych przetworów jako środków nie zastępczych, ale pobudzających własny jajnik chorej do produkcji hormonu ciała żółtego byłby niezmiernie cenny, gdyby udało się je otrzymać w postaci dobrej i nieszkodliwej.

Skoro udało się opanować krwawienie czy to wpływając na luteinizację jajnika czy powodując pęknięcie pęcherzyka Graafa i powstanie na jego miejscu ciała żółtego, czy też zmuszając śluzówkę macicy do przemian przedmiesiączkowych wydzielniczych, co doprowadzić winno w ostatecznej konsekwencji do złuszczenia warstwy czynnościowej (functionalis) — to nie należy uważać akcji leczniczej za ukończoną, ale energicznie podjąć leczenie podstawowej choroby, jaką jest niedorozwój macicy lub niedoczynność jajników (hypofunctio ovariorum).

Tu stanie się aktualne leczenie folikuliną i to tak jak stosujemy ją w braku miesiączek, a więc w I połowie przerwy międzymiesiączkowej 6×10.000 jedn. międzynar. folikuliny, w drugiej — $6 \times 1-2$ jedn. króliczych mianowanego przetworu ciała żółtego.

Jasne jest bowiem, że ustanie krwawienia połączone ze spóźnieniem się następnej miesiączki, albo w ogóle kilkumiesięczny brak periodu bynajmniej nie jest pocieszającym objawem, gdyż jest to prawdopodobnie wstęp do wytworzenia się nowego przetrwałego pęcherzyka, do nowego przerostu gruczołowego śluzówki macicy i w następstwie do nowego krwawienia z macicy.

Nie można zapominać, że właśnie przypadki krwawienia pozamiesiączkowego są najuporczywsze w leczeniu i że właśnie dla nich stworzono wspomniany wyżej arsenał leków i metod fizyko-terapeutycznych, oraz operacyjnych, aż do najbardziej heroicznych włącznie.

W każdym jednak razie od czasu wprowadzenia leczenia hormonalnego uzyskaliśmy dziełne środki lecznicze, a co najważniejsze — przyczynowe, które pozwalają nam wejść głębiej w istotę sprawy i zerwać z leczeniem jedynie objawowym, jakim jest właściwie nawet naświetlanie jajników promieniami Roentgena czy wycięcie macicy.

Jak widać z krótkiego zestawienia powyższego ośrodkiem zainteresowania w leczeniu krwawień okresu pokwitania są czynnościowe zaburzenia w fizjologii narządu płciowego; zmiany za-

palne i nowotworowe, jako mniej typowe dla omawianego okresu zostały świadomie w niniejszym omówieniu opuszczone.

Nie można natomiast na zakończenie nie podnieść wielkiej wagi, jaką ma sprawa leczniczego regulowania krwawień miesięcznych u dziewcząt; nie jest to bowiem tylko usunięcie przykrego czy groźnego objawu, jakim jest krwawienie, ale także, co najważniejsze, leczeniem zaburzeń rozwojowych i konstytucjonalnych, co może w decydujący sposób odbić się na płodności przyszłej matki — a wiemy, że jeśli kiedy, to właśnie w okresie po kwitaniu wysiłki nasze najprawdopodobniej zostaną uwieńczone powodzeniem.

T. Zawodziński.

Dr M. PŁOŃSKIER i Dr R. CYTERMAN-KONOWA.

O PODSTAWACH I O WARTOŚCI KLINICZ- NEJ ODCZYNU ERNSTA FREUNDA I GISY KAMINER DLA ROZPOZNAWANIA NOWO- TWORÓW ZŁOŚLIWYCH

**Z Oddziału Anatomo-Patologicznego Szpitala na Czystem w Warszawie.
Kierownik: Dr M. Płoński.**

Wstęp.

W pracy niniejszej zamierzamy omówić pokrótce zespół zagadnień teoretycznych i praktycznych wiążących się z tzw. odczynem cytolitycznym E. Freunda i G. Kaminer (w dalszym ciągu pracy będziemy go nazywać odczynek F.-K.). Jeżeli idzie o praktyczną wartość odczynu, — to, jak się później okaże, odczyn F.-K. może i powinien znaleźć jak najszersze zastosowanie przy rozpoznawaniu klinicznym nowotworów złośliwych. Jeżeli idzie zaś o sprawy teoretyczne, — to na podstawie badań ostatniej doby można przypuszczać, że istota odczynu F.-K. oparta jest na istnieniu, lub nieistnieniu ciał z grupy sterolów i że grają w nim doniosłą rolę pewne fermenty oraz aktywatory. Ustalenie związków pomiędzy „swoistym“ odczynem na raka i grupą sterolów należy uznać za fakt niezmiernie interesujący i ważny: jak wiadomo bowiem z tej samej grupy wywodzą się ciała rakotwórcze, istniejące w smole z jednej strony, — a z drugiej strony należą do niej hormony płciowe. Te ostatnie względy skłoniły nas do umieszczenia pracy niniejszej w piśmie, poświęconym zagadnieniom endokrynologii.

Podstawy odczynu F.-K.

Podstawą odczynu F.-K. są dwa zasadnicze zjawiska, stwierdzone przez autorów.

1. W ustrojach zdrowych lub niedotkniętych nowotworami złośliwymi istnieje substancja rozpuszczająca „in vitro” komórki nowotworowe; substancja ta krąży w całym ustroju, znajduje się we wszystkich tkankach, szczególnie w grasicy; można ją wykryć z łatwością w surowicy i w kale. Substancję rozpuszczającą komórki nowotworowe autorzy nazywają „kwasem normalnym”. Wraz z zanikiem grasicy zmniejsza się nieco ogólna ilość kwasu normalnego; bardzo wyraźne zmniejszanie się ogólnej ilości kwasu normalnego można stwierdzić w okresie starzenia się ustroju. Miejscowy zanik kwasu normalnego występuje pod wpływem miejscowych przewlekłych stanów zapalnych, pod wpływem długotrwałego działania czynników drażniących (np. smoły) i pod wpływem promieni Roentgena; w miejscach takich powstają wtedy warunki, sprzyjające powstaniu nowotworu złośliwego. Warunki te, według Freunda i Kaminer, stanowią istotę miejscowego usposobienia do nowotworu złośliwego.

2. W ustrojach chorych na nowotwór złośliwy istnieje substancja patologiczna „kwas rakowy”; substancja ta, będąca produktem wadliwej przemiany materii, wchodzi w skład komórek nowotworu złośliwego; kwas rakowy „in vitro” chroni komórki nowotworowe od rozpuszczającego działania kwasu normalnego. Kwas rakowy krąży w całym ustroju i może być wykazany w tkankach, w kale i w surowicy (tak samo jak kwas normalny). Pojawienie się kwasu rakowego w ustroju stwarza warunki patologiczne, które według Freunda i Kaminer, stanowią istotę ogólnego usposobienia do nowotworu złośliwego.

Obydwie substancje — kwas normalny i kwas rakowy powstają w jeli-
litach w związku z różnymi w różnych przypadkach własnościami pałeczek okrężnicy. Jeżeli do mieszanki mleka z masłem i tłuszczami w odczynie lekko zasadowym ($\text{pH} = 7,6$) dodać zawiesinę prawidłowych pałeczek okrężnicy, — to po 24 godzinach zjawia się substancja, rozpuszczająca komórki nowotworowe; własności lityczne substancji w ten sposób otrzymanej są zachowane w rozcieńczeniach do 1:1000. Jeżeli w takim samym środowisku zmienimy odczyn w kierunku kwaśnym (do $\text{pH} = 4,8$) i dodamy treść jeli-
tową od chorego na nowotwór złośliwy — to wtedy zjawia się substancja chroniąca komórki nowotworowe: pałeczki okrężnicy różnią się biologicznie znacznie od pałeczek normalnych. W środowisku zasadowym, zawierającym dużo białka i mało kwasu palmitynowego powstaje po dodaniu normalnych pałeczek okrężnicy — kwas normalny; w środowisku kwaśnym, zawierającym mało białka i dużo kwasu palmitynowego powstaje po dodaniu pałeczek okrężnicy z przypadków nowotworowych — kwas rakowy.

Według Freunda i Kaminer kwas normalny jest nasyconym kwasem dwukarbonowym, — kwas rakowy jest nienasyconym kwasem dwukarbo-

nowym. Kwas rakowy powstaje w jelitach u chorych nowotworowych z tych samych produktów, z których u ludzi zdrowych powstaje kwas normalny. Kwas rakowy w połączeniu z globulinami i węglowodanami tworzy zespoły dla budowy nowotworu złośliwego. Kwas rakowy może krążyć w ustroju i nie wywoływać zmian. Jeżeli jednak istnieje w ustroju ogniska patologiczne (pozbawione kwasu normalnego, np. wskutek przewlekłego drażnienia) — to cała sprawa wygląda inaczej: w takim ognisku komórki tracą zdolność prawidłowej selekcji substancji odżywczych, wchłaniają one kwas rakowy, i rozpoczyna się wytwarzanie patologicznej tkanki nowotworowej. Zjawiska zachodzące w przebiegu tworzenia się raków różnią się jednak od zjawisk, występujących przy powstawaniu mięsaków: w przypadkach raków — kwas rakowy łączy się z węglowodanami i nukleoglobuliną, a w przypadkach mięsaków kwas rakowy łączy się z peptonem i pseudoglobuliną. Własności ochronne kwasu rakowego (stwierdzone „in vitro”) polegają na tym, że kwas rakowy dodany do zawiesiny komórek nowotworowych, tworzy z nimi związki nierozpuszczalne, niepodlegające rozpuszczającemu działaniu kwasu normalnego. Zaznacza się przy tym pewna swoistość w działaniu treści jelitowej z przypadków raków i mięsaków; treść jelitowa z przypadków rakowych tworzy związki nierozpuszczalne tylko z komórkami rakowymi — a treść jelitowa z przypadków mięsaka tylko z komórkami mięsaka. Według Freunda i Kaminer nowotwór złośliwy może powstać w ustroju tylko w przypadku równoczesnego zaistnienia dyspozycji miejscowej i ogólnej: dyspozycja miejscowa polega na zupełnym braku kwasu normalnego (rozpuszczającego „in vitro” komórki nowotworowe w ogóle) w jakimś określonym narządzie, przy jednoczesnym zmniejszeniu się ogólnej ilości tegoż kwasu w całym ustroju; dyspozycja ogólna będzie polegała na pojawieniu się w ustroju substancji patologicznej, swoistej — kwasu rakowego (tworzącego „in vitro” związki nierozpuszczalne z komórkami raka lub mięsaka). Każdy z wymienionych dwóch stanów może powstać w ustroju sam przez się niezależnie od drugiego. Brak kwasu normalnego występuje np. w tkankach uszkodzonych przez długotrwałe działanie czynników drażniących, które wywołują w danym miejscu poza uszkodzeniem procesy regeneracji i metaplastyki komórkowej; jednakże dopiero pojawienie się kwasu rakowego w ustroju pociąga ze sobą w takim przypadku powstanie nowotworu złośliwego. W ten sposób należałoby tłumaczyć znane zresztą dobrze zjawisko, że nie ze wszystkich stanów przedrakowych powstają nowotwory złośliwe. Niestatość w przyjmowaniu się nowotworów przeszczepialnych u zwierząt — tłumaczy Freund brakiem lub obecnością u zwierząt skłonności do wytwarzania patologicznej substancji jelitowej. Jeżeli u myszy przed zaszczepieniem nowotworu zmienić florę jelitową przez podawanie patologicznego Bac. mesenter., wyhodowanego z guzów mysich i produkującego kwas rakowy, — to liczba udanych przeszczepień znacznie się powiększa, guzy szybciej rosną i wykazują większą złośliwość.

Podstawą odczynów F.K. są zjawiska rozpuszczania lub nierozpuszczania komórek nowotworowych przez surowicę lub przesącz kałowy „in vitro”.

Surowica normalna lub kał normalny	komórki raka	(+)
	komórki mięsaka	(+)
Surowica lub kał chorych na raka lub mięsaka	komórki raka	(—)
	komórki mięsaka	(—)

Zjawiska powyższe są podstawą „odczynu rozpuszczania”: odczyn ten wykazuje obecność lub brak substancji rozpuszczającej komórki nowotworowe (kwasu normalnego). Brak kwasu normalnego stwierdzamy w przypadkach nowotworów złośliwych, lub też w mniej lub więcej długotrwałych stanach tzw. dyspozycji miejscowej do nowotworu złośliwego.

Surowica normalna + kał normalny	komórki rakowe	(+)
	komórki mięsaka	(+)
Surowica normalna + kał chorego na raka	komórki rakowe	(—)
	komórki mięsaka	(+)
Surowica normalna + kał chorego na mięsaka	komórki rakowe	(+)
	komórki mięsaka	(—)

Zjawiska powyższe są podstawą „odczynu ochronnego”: kał nowotworowy dodany do surowicy normalnej hamuje cytolizę. Substancje patologiczne swoiste, znajdujące się w kale nowotworowym tworzą związki nierozpuszczalne z komórkami nowotworowymi, — tak że surowica normalna (zawierająca kwas normalny) nie może rozpuścić komórek. Substancje z kału od chorego na mięsak łączą się tylko z komórkami mięsaka. Tak więc odczyn rozpuszczania wykazuje obecność lub brak substancji pato-

logicznej (kwasu rakowego): substancja ta ma inne własności w przypadkach raka, a inne w przypadkach mięsaka, — co może być podstawą do odróżnienia przy pomocy tegoż odczynu raków od mięsaków. Obecność kwasu rakowego stwierdzamy w przypadkach nowotworów złośliwych oraz w przypadkach ciężkich zaburzeń w przemianie materii, prowadzących do powstania nowotworu złośliwego (dyspozycja ogólna). Jasnym jest, że wyniki odczynu ochronnego są daleko ważniejsze i bardziej miarodajne, aniżeli wyniki odczynu rozpuszczania. Przy ocenie wyników obydwu odczynów należy brać pod uwagę warunki uboczne, które mogą zmieniać te wyniki, niezależnie od istnienia czy nieistnienia sprawy nowotworowej: idzie tu o ogólne zmiany w ustroju chorego, którego kał ma być badany na odczyn F.-K., — zmiany spowodowane przez podwyższoną ciepłotę ciała, naświetlanie promieniami Roentgena, operacje (ogólny wstrząs, narkoza), duże ilości alkaloidów, wreszcie zmiany przy charłactwie. W końcu należy dodać, że odczyn rozpuszczania dość często wypada dodatnio w przypadkach ciąży.

Ostatnio Chistiani zajmował się bliżej substancjami, na których opiera się odczyn F.-K. Przede wszystkim okazało się, że w tzw. kwasie rakowym można wykazać obecność składnika kwaśnego, biologicznie nieczynnego oraz składnika obojętnego, czynnego biologicznie. Badanie składnika nieczynnego wykazało dalej, iż jest to kwas palmitynowy, względnie niedająca się dalej rozdzielić mieszanina kwasu palmitynowego i stearynowego. Dalej okazało się, że kwas normalny zawiera tylko ową część kwaśną, biologicznie nieczynną; tak więc oba kwasy, rakowy i normalny, są właściwie identyczne pod względem chemicznym, a różnica ich własności jest zależna od domieszki znajdującej się w obojętnej części tzw. kwasu rakowego (czynnej biologicznie). Analiza jakościowa wykazała, że składa się ona głównie z tłuszczów, wolnych sterolów i estrów sterolowych. Wobec tego, że pierwsze dwa składniki okazały się biologicznie nieczynne, to należało przypisać własności ochronne dla komórek nowotworowych — estrom sterolowym. Spośród estrów cholesterolowych syntetycznych okazał się wyjątkowo czynnym ester masłowy, podczas gdy inne estry nie były prawie wcale czynne; udało się jednocześnie ustalić, że ergosterol i witamin D w określonych stężeniach mają własność aktywowania estru masłowego cholesterolu. W dalszym ciągu badań okazało się, że własności estru masłowego cholesterolu są zależne od sposobu przygotowania i że ester otrzymany metodą pirydynową jest nie tylko nieczynny, ale już w małych stężeniach może inaktywować własności ochronne estrów uzyskanych innymi metodami; ściśle badania chemiczne wykazały, że zjawisko to jest zależne od obecności produktów utlenienia. Już Freund stwierdził, że kwas rakowy z jelit traci swoje własności pod wpływem naświetlania radem; okazuje się, że czynny ester masłowy cholesterolu również traci swe własności pod wpływem radu, jed-

MIANOWANE

ORGANOPREPARATY

LAOKOON

*Aktywowany preparat
zaczynowo - węglowy
przeciw brakowi fermentów,
niestrawności, wzdęciom i t. d.
Pudełka à 60 i 120 drażetek*



Intestinal

„Lakoon” S.A. Lwów

**PANCREAS
LAKOON**

**JEDYNY PREPARAT TRZUSTKOWY
W TABLETKACH I PROSZKU MIA-
NOWANY NA LIPAZĘ I TRYPSYNĘ**

OVARIA „LAOKOON”

w drażetkach i w proszku.

GLUKOZA „LAOKOON”



w stężeniach od 5% — 75%

w ampułkach po 10, 25, 50, 100, 250, 500 cm³

PRZY ZAPALENIACH PŁUC
ZAPOBIEGAWCZO PO OPERACJACH
PRZY ROZSTRZENIACH OSKRZELI
PRZY ROPNIACH PŁUC
TYLKO

CAMPHOCHIN

„LAOKOON” S.A. LWÓW

JODLYSIN

„LAOKOON“

PEPTON. JODAT. SOLUT.

SIRUP. VALERIANO-BROMATUS comp.

„LAOKOON“

sedativum - roborans

**dawkowanie: 2 – 4 łyżeczki kaw. dziennie
po posiłkach w wodzie, mleku i tp.
dla dzieci połowa dawki.**

P₄ Sol. jodico=jodata P₅

Obojętne, izotoniczne roztwory jodowe,
nie drażnią tkanek, odkażają silniej niż
sublimat i fenol.

P₄ do ran, wrzodów, ropni. — Flaszki à 100 g.

P₅ do jamy ustnej, nosowej, gardła. — Fl. à 100 i 250 g.

makże znów może je odzyskać jeżeli działanie radu trwa czas dłuższy. Podobne zjawiska zanikania i zjawiania się własności litycznych lub ochronnych można było stwierdzić przy dodawaniu estru do surowicy normalnej w różnych warunkach. Christiani przypuszcza, że zjawisko rozpuszczania komórek nowotworowych przez surowicę normalną jest zależne od pewnego fermentu zawartego w surowicy normalnej; przemawia za tym również fakt zanikania własności litycznych tejże surowicy normalnej po ogrzaniu do 56—58°. Na podstawie całego szeregu prób z komórkami nowotworowymi i z estrem masłowym cholesterolu autor próbuje wyjaśnić bliżej zespół procesów zachodzących w odczynie Freund-Kaminer, a w szczególności rolę fermentów i ich stosunek od estrów cholesterolowych. Interpretacja autora może nie we wszystkich punktach jest zupełnie jasna; nie ulega jednakże wątpliwości, że w jej oświeceniu fundamentalne zjawiska rozpuszczania względnie nierozpuszczania komórek nowotworowych stają się bardziej zrozumiałe i że dalsze prace mikrochemiczne i mikrobiologiczne w tej dziedzinie będą miały niezmiernie ważne znaczenie dla zagadnień nowotworów złośliwych.

Metodyka odczynu.

1. Przygotowanie zawiesin komórek nowotworowych.

Zawiesiny komórek nowotworowych przygotowuje się z nowotworów złośliwych ludzkich. Jeżeli idzie o raki, — to w szczególności nadają się do odczynu duże guzy przerzutowe wątroby i gruczołów limfatycznych. Po dokładnym oddzieleniu części uległych martwicy, pozostałe, dobrze zachowane części kraje się na drobne kawałki i miele się w młynku mięsnym. Do otrzymanej miazgi dodaje się trochę płynu o składzie następującym: soli kuchennej 6,0, kwaśnego fosforanu sodowego — 10,0, wody dest. — 1000,0. Miazgę rozcieńczoną przeciska się przez grube płótno, dodając równocześnie niewielkich ilości płynu; przez oczka w płótnie przechodzą komórki, a podścielisko z naczyniami pozostaje. Przesącz przemycza się kilkakrotnie w wysokim cylindrze tym samym płynem, aż do czasu kiedy płyn ponad zbierającym się na dnie osadem staje się przezroczysty, po czym ustala się gęstość zawiesiny, dodając lub odciągając płyn, tak ażeby w stoliku Thoma-Zeissa na jeden duży kwadrat przypadało około 250 komórek. Po ustaleniu rozcieńczenia dodaje się trójkrezolu (w roztworze do zawartości 0,3%). Zawiesina komórkowa w ten sposób przygotowana nadaje się do odczynu dopiero po 10—14 dniach: przechowywana w lodowni nadaje się do użytku przez czas bardzo długi, nieraz przez 4—6 miesięcy i dłużej.

2. Surowica.

Do wykonania odczynu potrzebna jest surowica normalna, rozpuszczająca co najmniej 50% komórek nowotworowych; nadają się do tego surowice ludzkie, oczywiście niepochozące od chorych nowotworowych; surowice inaktywowane nie tracą swych własności litycznych; można używać do odczynu surowice końskie, — najlepiej od koni młodych.

3. Przygotowanie kału.

Niewielką ilość kału nadсланego do badania należy rozcieńczyć 10-krotnie wodą destylowaną, potem przesączyć przez zwykłą bibułę do sączenia.

4. Nastawienie odczynu.

W celu wykonania odczynu ochronnego należy w wąskiej probówce (7 mm) nastawić mieszaninę następującą: 10 kropeł surowicy normalnej, 10 kropeł przesączu kału badanego, 1 kropeł fenoltaleiny, 2—3 krople dwus węglanu sodu (do lekko różowego zabarwienia), 2 krople 3% roztworu trójz krezolu i 2 krople zawiesiny komórek nowotworowych. Do próby kontrolnej dodaje się zamiast przesączu kału badanego 10 kropeł roztworu soli fizjologicznej. Po nastawieniu prób należy zaraz przystąpić do obliczenia komórek: próbówki trzeba wstrząsać co najmniej przez 1 minutę, a po tym dobrze wymieszać pipetą ich zawartość; następnie bierze się jedną kropeł zawartości na stolik Thoma-Zeissa i oblicza się liczbę komórek nowotworowych w 4 dużych kwadratach; na jeden kwadrat przypada 18—24 komórki nowotworowych; liczbę komórek, znajdujących się w 4 kwadratach, notuje się dokładnie dla każdej sprawdzonej i nastawionej próbówki (tak samo i w kontrolnej), po czym wszystkie próbówki pozostawia się na 24 godziny w cieplarni w 37°.

5. Obliczanie wyników.

Po 24 godzinach oblicza się ponownie dla każdej próbówki liczbę komórek, znajdujących się w 4 kwadratach stolika Thoma-Zeissa i wyniki drugiego obliczenia zestawia się z wynikami pierwszego obliczenia (dla każdej próbówki oddzielnie). W próbówce kontrolnej nie zawierającej kału liczba komórek jest zwykle znacznie zmniejszona, — co najmniej o 50%. W próbkach z badanymi kałami wyniki będą różne: w przypadkach nowotworowych liczba komórek nie zmniejsza się lub zmniejsza się bardzo nieznacznie; w przypadkach nienowotworowych liczba komórek zmniejsza się wyraźnie. Liczby komórek, stwierdzone w próbkach z badanymi kałami i w kontroli oblicza się i zestawia w procentach. Odbywa się to w sposób następujący: przypuścmy, że w próbówce kontrolnej pozostało 50% komórek nowotworowych, a próbówce z kałem badanym pozostało 90% komórek — w tej ostatniej próbówce cytoliza jest wyraźnie zahamowana, liczba komórek pozostałych przewyższa liczbę komórek pozostałych w kontroli, a więc kał badany pochodzi od chorego na nowotwór złośliwy; jeżeli np. w innej próbówce pozostało 60% komórek nowotworowych, — to cytoliza jest bardzo nieznacznie zahamowana (w porównaniu z kontrolą tylko o 10%) — kał więc pochodzi od osobnika bez nowotworu złośliwego. Może się zdarzyć, że liczba komórek w próbówce z kałem jest mniejsza od liczby komórek w kontroli; oczywiście będzie to przypadek wzmocnienia cytolizy, — tym bardziej więc kał nie jest nowotworowy). Ogólnie biorąc przyjmujemy, że wynik odczynu jest dodatni (to znaczy, że kał pochodzi od chorego na nowotwór) — jeżeli procent komórek pozostałych w próbówce z kałem badanym jest co najmniej o połowę większy od procentu komórek pozostałych w próbówce kontrolnej.

W ciągu 1936 roku zbadaliśmy w Szpitalu na Czystem 700 przypadków na odczyn F.żK. Kały od chorych ze wszystkich oddziałów szpitalnych były nadsyłane do pracowni bez rozpoznania klinicznego; dopiero po wykonaniu odczynu wyniki były zestawiane z rozpoznaniem klinicznymi. Z 700 zbadanych przypadków — w 193 rozpoznanie kliniczne nie było pewne: nie nadawały się one więc do ustalenia wartości odczynu. Poniżej przedstawiamy wyniki badań pozostałych 507 przypadków; w części przypadków po zbadaniu kału była wykonana operacja, w niektórych były pobierane wycinki dla badania histologicznego; zmarłych po badaniu sekcjonowano. We wszystkich przypadkach wykonywaliśmy odczyn ochronny na zawieszinach z komórek rakowych; w każdym przypadku ustaliliśmy, czy bezpośrednio przed badaniem chory nie był operowany, lub naświetlany (czynniki, które mogą wpłynąć na zmianę wyniku odczynu).

I. Nowotwory złośliwe.

a) Raki. Zbadano 161 przypadków raków różnych narządów: w 71 przypadkach rozpoznanie raka było potwierdzone histologicznie, w 31 przypadkach sekcyjnie.

		Odczyn F.żK. (+) zgodny	Odczyn F.żK. (—) błędny
Raków w ogóle	161	139 = 86,4%	22 = 13,6%
Raków leczonych	10	3 = 30 %	7 = 70 %
Raków nieleczonych	151	136 = 90,1%	15 = 9,9%

Raki, stwierdzone histologicznie.		Odczyn F.żK. (+) zgodny	Odczyn F.żK. (—) błędny
Raków w ogóle	71	61 = 86 %	10 = 14 %
Raków leczonych	6	0	6 = 100 %
Raków nieleczonych	65	61 = 93,9%	4 = 6,1%

Raki, stwierdzone sekcyjnie.		Odczyn F.żK. (+) zgodny	Odczyn F.żK. (—) błędny
Raków	31	30 = 96,8%	1 = 3,2%

Dla oceny wartości odczynu F. \cdot K. miarodajne są wyniki uzyskane w przypadkach nieleczonej. Liczba błędów w tych przypadkach wynosi w ogóle 9,9%; w przypadkach stwierdzonych histologicznie liczba błędów wynosi 6,1%; w przypadkach raków stwierdzonych sekcyjnie — liczba błędów wynosi 3,2%.

W jednym z przypadków raka skóry u kobiety 50-letniej stwierdzono na policzkach niewielką „brodawkę“, która jakoby w ostatnich miesiącach nieznacznie się powiększyła; odczyn F. \cdot K. wypadł dodatnio; brodawkę usunięto, badanie histologiczne wykazało raka podstawnomórkowego (Ca. basocellulare). W jednym z przypadków raka przełyku obraz kliniczny był bardzo niewyraźny; odczyn F. \cdot K. — dodatni; późniejszy próbny wycinek z przełyku potwierdził wynik odczynu. W przypadku guza jądra u młodego mężczyzny rozpoznanie kliniczne nie było pewne; odczyn F. \cdot K. — dodatni; jądro usunięto, — badanie histologiczne wykazało „Seminoma“. W jednym z przypadków płucnych chory przybył z objawami długotrwałej sprawy wysiękowej w jamie opłucnej; kilkakrotne badanie płynu wydobytego przez nakłucie z opłucny nie wykazało żadnych elementów nowotworowych; odczyn F. \cdot K. kilkakrotnie badany wypadał dodatnio; na sekcji stwierdziliśmy raka płuca. W kilku przypadkach raków okrężnicy istniały pod względem klinicznym trudności rozpoznawcze, F. \cdot K. — dodatni; późniejsze operacje lub też sekcje potwierdzały słuszność wyniku odczynu F. \cdot K.

b) Przechodzimy do rozpatrzenia wyników odczynu F. \cdot K. w przypadkach innych nowotworów złośliwych. Ponieważ odczyn ochronny był nastawiany tylko z zawiesinami komórek rakowych, nie należało więc w tych przypadkach spodziewać się wyników zgodnych.

		Odczyn F. \cdot K. (+) zgodny	Odczyn F. \cdot K. (—) błędny
Ogółem innych nowotw. złośliw.	43	25 = 58,2%	18 = 41,8%
Leczonych	8	1 = 12,5%	7 = 87,5%
Nieleczonych	35	24 = 61,1%	11 = 39 %
Stwierdzonych histologicznie	16	13 = 81,3%	3 = 18,7%
Stwierdzonych sekcyjnie	9	7 = 77,8%	2 = 22,2%

Jak widać z powyższego odsetki błędnych wyników są tu bardzo znaczne: odczyn ochronny, jako odczyn swoisty dałby np. w przypadkach mięsaków wyniki lepsze gdyby był nastawiony z zawiesinami komórek mięsaka.

c) W następnej grupie podajemy wyniki odczynu F. \cdot K. w przypadkach stanów z pogranicza spraw nowotworowych, spraw układowych oraz tzw. stanów przedrakowych.

	ogółem	F. \cdot K. (+)	F. \cdot K. (—)	S t w i e r d z o n e			
				ogółem	histologicz. F. K. (+)	przeżyciowe F. K. (—)	sekcyjne F. K. (—)
Fibrosis cystica mammae	6	1	5	5	4	4	
Leukoplakia linguae	1	1		1			
Ulcus chronicum cruris	1	1		1			
Cystoadenoma ovarii	5	2	3	4	2	2	
Morbus Recklinghausen	1		1	1	1	1	
Lymphogranulomatosis	4	3	1	1			
Leukaemia	4		4	1	1	1	1
	22	8	14	14	6	8	1

II. Kontrole.

W celu ustalenia wartości odczynu F. \cdot K. należało stwierdzić, jakie wyniki uzyskamy w przypadkach kontrolnych, tj. w takich przypadkach, w których nie ma nowotworu złośliwego. Ogółem zbadaliśmy 281 przypadków kontrolnych.

a) W pierwszym rzędzie należało stwierdzić jak wypada odczyn F. \cdot K. w przypadkach nowotworów dobrotliwych. Ogółem zbadano 34 przypadków nowotworów dobrotliwych.

	F. \cdot K. (—) zgodny	F. \cdot K. (+) błędny
Ogółem nowotworów dobrotliwych 34	30 = 88,3%	4 = 11,7%
Stwierdzonych histologicznie 7	6 = 85,8%	1 = 14,2%
Stwierdzonych sekcyjnie 5	5 = 100 %	

W przypadku brodawczaka dużej wargi sromowej u 56-letniej kobiety obraz kliniczny przemawiał za rakiem, tym bardziej, że gruczoły pachwino-

we po odpowiedniej stronie były powiększone, twarde i niebolesne; odczyn F.ŁK. wypadł ujemnie; guz usunięto; badanie histologiczne nie wykryło w guzie utkania złośliwego. W przypadku dziąsłaka (*epulis gingivae*) gruczoły szyjne były również powiększone i klinicznie podejrzewano nowotwór złośliwy; odczyn F.ŁK. był ujemny; badanie histologiczne usuniętego guzka potwierdziło wynik odczynu. Tak samo klinicznie podejrzany w kierunku złośliwości był jeden z przypadków gruczolakowłókniaaka sutki.

W grupie nowotworów dobrotliwych wynik odczynu był błędny w jednym przypadku włókniakogruczolaką sutki; jak się okazało chora była w ciąży. Poza tym błędne wyniki otrzymaliśmy w przypadkach wola.

b) W pozostałych przypadkach kontrolnych badaliśmy najróżnorodniejsze choroby nienowotworowe, posługując się w tym celu bieżącym materiałem szpitalnym spośród chorych wszystkich oddziałów. Ogółem zbadaliśmy 247 przypadków nienowotworowych.

		F.ŁK. (—) zgodny	F.ŁK. (+) błędny
Ogółem przypadków nienowotworowych	247	214 = 86,7%	33 = 13,3%
Leczonych	10	6 = 60 %	4 = 40 %
Nieleczonych	237	208 = 87,8%	29 = 12,2%
Nieleczonych bez ciąży	197	178 = 90,4%	19 = 9,6%
Badanych histologicznie	17	17 = 100 %	
Badanych sekcyjnie	38	35 = 92,2%	3 = 7,8%

Dużą liczbę błędnych wyników odczynu F.ŁK. otrzymaliśmy w przypadkach ciąży: z 40 zbadanych przypadków w 10 odczyn wypadł dodatnio, co stanowi 25% błędów. Według Freunda odczyn rozpuszczania może występować dodatnio w ciąży, jednakże odczyn ochronny, który ma wykrywać obecność substancji swoistej (kwasu rakowego) powinien w ciąży wypadać ujemnie, tak samo jak w innych przypadkach nienowotworowych. Jak widać jednak twierdzenie to nie jest zupełnie słuszne i ciąża daje dość często wyniki dodatnie w odczynach F.ŁK., tak samo zresztą jak i w całym szeregu innych odczynów. Jeżeli idzie o sprawy zapalne, to tutaj wyniki błędne otrzymywaliśmy w pierwszym rzędzie u chorych z wysoką gorączką (*Appendicitis*, *Anthrax*, *Pyonephrosis*). W przypadku wrzodu żołądka, z dodatnim odczynem, który był sekcjonowany, nie mogliśmy przy badaniu histologicznym stwierdzić żadnych objawów rozplemu nowotworowego. Tak samo ujemnie wypadło szczegółowe badanie pośmiertne przypadku marskości wątroby, w którym odczyn był również dodatni. W przypadkach miażdżycy i przerostu gruczolowego, w których odczyn F.ŁK. wypadł dodatnio, badania dotyczyły chorych w wieku ponad 60 lat.

Przechodzimy obecnie do zestawienia ogólnego wyników odczynu F.ŁK. we wszystkich przypadkach zbadanych. Z zestawie-

nia tego musimy wyłączyć grupę nowotworów złośliwych niera-
kowych (mięsaków i innych), ponieważ w naszych badaniach
odczyn ochronny był wykonywany na zawiesinach z komórek ra-
kowych. Zgodnie z twierdzeniami autorów należało się zatem spo-
dziewać wyników dodatnich tylko w przypadkach raków. Ściśle
rzecz biorąc należałoby w każdym przypadku badanym nastaw-
iać odczyn ochronny zarówno z komórkami raka jak i z ko-
mórkami mięsaka; w ten sposób można byłoby na podstawie od-
czynu odróżniać raki od mięsaka. Poza tym wyłączamy z zesta-
wienia ogólnego przypadki z pogranicza spraw nowotworowych
oraz sprawy układowe. Pozostają więc przypadki raków, nowo-
tworów dobrotliwych oraz przypadki nienowotworowe, — ogó-
łem 422 przypadki.

		Wyniki odczynu F.K. zgodne	Wyniki odczynu F.K. błędne
Ogółem przypadków zbadanych	442	383 = 86,7%	59 = 13,3%
Przypadków niele- czonych	422	374 = 88,7%	48 = 11,3%
Przypadków zbadanych histolog. przyżyciowo	89	84 = 94,4%	5 = 5,6%
Przypadków zbadanych sekcyjnie	74	70 = 94,6%	4 = 5,4%

Z zestawienia powyższego, obejmującego 422 różne przy-
padki (rakowe i nierakowe) — widać, że liczba błędnych wyni-
ków odczynu F.K. wynosi 11,3%; w grupie przypadków, w któ-
rych rozpoznanie było ustalone na podstawie badania histolo-
gicznego przyżyciowego, lub też na podstawie sekcji liczba błę-
dów zmniejsza się do 5,6 lub 5,4%. We wszystkich prawie uprze-
dnie podanych zestawieniach spostrzec można to samo zjawisko:
w przypadkach z rozpoznaniem klinicznymi liczba błędnych wy-
ników odczynu F.K. jest znacznie większa, aniżeli w przypad-
kach z rozpoznaniem histopatologicznymi lub sekcyjnymi. Wy-
daje się bardzo prawdopodobnym, że podstawą tej różnicy w liczb-
ie błędów odczynu F.K. w dużej części przypadków są błędne

rozpoznania kliniczne. W naszym materiale szpitalnym błędne rozpoznania kliniczne w zestawieniu z rozpoznaniem sekcijnymi wynoszą około 15%. Musimy więc przyjąć, że wśród przypadków badanych na odczyn F. & K. i nieskontrolowanych ani histologicznie ani sekcyjnie liczba błędnych rozpoznań klinicznych jest mniej więcej taka sama. Jeżeli idzie specjalnie o nowotwory złośliwe, to liczba błędów klinicznych jest jeszcze większa. Odsetek raków stwierdzonych na sekcji, a nierozpoznanych klinicznie wynosi w naszym materiale około 20%. To też mamy prawo przypuszczać, że wśród przypadków, w których klinicznie nie stwierdzono raka, a w których odczyn F. & K. wypadł dodatnio, były raki nierozpoznane; niestety nie mamy na to bezpośrednich dowodów i musimy się zadowolić wywodami statystycznymi. Przemawiają one jednakże za tym, że odsetek błędnych wyników odczynu F. & K. w przypadkach nieskontrolowanych histologicznie lub sekcyjnie jest mniejszy, aniżeli by to wynikało z zestawień powyższych. Przy rozpatrywaniu tej grupy błędnych wyników F. & K., w których odczyn wypadł dodatnio, a klinicznie raka nie stwierdzono, musimy wziąć pod uwagę jeszcze inne okoliczności. Odczyn ochronny F. & K. ujawnia według autorów, istnienie w ustroju badanym substancji patologicznej (kwasu rakowego), która stwarza stan dyspozycji do raka. Przypadki o których tu mowa należałoby więc bacznie obserwować przez czas bardzo długi, właściwie do końca życia, sprawdzając od czasu do czasu odczyn F. & K. Udałoby się wtedy stwierdzić jak dalece słuszne są rozważania Freunda i Gisy Kaminer, czy rzeczywiście odczyn ochronny ujawnia dyspozycję do raka i wreszcie czy stany owej dyspozycji są stanami odwracalnymi, czy ustępują one samoistnie, względnie pod wpływem jakiegoś leczenia. W razie potwierdzenia hipotezy autorów sprawa powyżej poruszona nabrała by niesłychanej wagi w zagadnieniu walki z rakiem: mielibyśmy bowiem w ręku odczyn ujawniający z pewnością stan dyspozycji rakowej i cała walka szłaby w kierunku jak najwcześniejszego wykrywania i usuwania tych stanów.

Powracając teraz do bardziej konkretnych rozważań, dotyczących błędnych wyników odczynu F. & K., — musimy się zatrzymać nad sprawą czynników ubocznych, które mogą wpływać na zmianę odczynu, — tym bardziej, że przypadki, w których odczyn F. & K. wypadł błędnie, staraliśmy się badać kilka razy w różnych odstępach czasu. Sprawę wpływu ciąży na odczyn F. & K.

poruszyliśmy przy rozpatrywaniu zestawienia przypadków kontrolnych; odczyn F. & K. w ciąży dość często wypada dodatnio. Dotyczy to zarówno wczesnych jak i późnych okresów ciąży; żadnej regularności w występowaniu tego rodzaju błędów, ani też żadnej zależności od ogólnego stanu ciężarnych, względnie od przebiegu ciąży ustalić nie mogliśmy.

U chorych gorączkujących odczyn F. & K. jest bardzo często błędny zarówno w przypadkach nowotworowych jak i nienowotworowych; dotyczy to w pierwszym rzędzie chorych z gorączką powyżej 38°. W parę dni po ustąpieniu gorączki odczyn powraca do normy i wypada prawidłowo. U chorych ze stanami podgorączkowymi odczyn F. & K. wypadł na ogół prawidłowo.

W stanach daleko posuniętego ogólnego wyniszczenia, niezależnie od istoty choroby powodującej to wyniszczenie, odczyn F. & K. wypada przeważnie błędnie; w jednym przypadku raka krtani z ciężkim charłactwem — odczyn wypadł ujemnie; u młodej dziewczyny bardzo wyniszczonej po zatruciu kwasem octowym — odczyn wypadł dodatnio.

U chorych po operacji odczyn F. & K. bywa często błędny. U chorych nierakowych — z odczynem ujemnym przed operacją — odczyn natychmiast po operacji się zmienia i wypada dodatnio; stan ten trwać może nieraz parę tygodni, po czym odczyn znów wypada ujemnie. Odwrotnie u chorych z rakiem i z dodatnim odczynem, natychmiast po operacji odczyn staje się ujemny; u tych chorych jednak w dalszym przebiegu zachowanie się odczynu F. & K. może być różne; nieraz odczyn F. & K. pozostaje ujemny przez czas bardzo długi (np. u jednej chorej po operacji raka piersi jeszcze po roku odczyn był ujemny; klinicznie bez nawrotu); w innych przypadkach odczyn F. & K. już po upływie kilku tygodni staje się znów dodatni, nieraz staje się dodatni po kilku miesiącach (w kilku przypadkach tego rodzaju zjawiały się wczesne nawroty raka). U chorych leczonych promieniami Roentgena odczyn F. & K. dość często wypada błędnie: wpływ promieni Roentgena na odczyn jest taki sam jak wpływ operacji, z tą może różnicą, że wpływ promieni Roentgena jest bardziej długotrwały aniżeli wpływ operacji. Nie stwierdziliśmy natomiast ażeby prześwietlanie promieniami Roentgena w celach rozpoznawczych zmieniało odczyn F. & K.

Ponieważ w naszych badaniach odczyn był wykonywany na kale chorych, — to musimy zaznaczyć, że własności fizyczne

kału nie miały żadnego wpływu na wynik odczynu; żadnego również wpływu nie miały obfite nawet nieraz domieszki śluzu lub krwi. Tak samo nie mogliśmy stwierdzić, ażeby zasadnicze rodzaje diety (mleczna, mięsna) zmieniały w jakimkolwiek sensie wynik odczynu.

Wnioski ogólne.

Na podstawie 700 różnych przypadków, zbadanych w Szpitalu Starozakonnych na Czystem na odczyn ochronny Freund'a i Gisy Kaminer, dochodzimy do wniosków następujących:

1. Odczyn ochronny F. & K. może mieć duże znaczenie dla wczesnego rozpoznawania raków wszystkich narządów; błąd odczynu F. & K. w naszych zestawieniach waha się od 9 do 12%; przy uwzględnieniu stałego odsetka błędnych rozpoznań klinicznych należy przypuścić, że liczba błędów odczynu F. & K. jest jeszcze mniejsza tym bardziej, że w naszych zestawieniach w przypadkach skontrolowanych histologicznie lub sekcyjnie liczba błędów odczynu F. & K. wynosi tylko około 6%.

2. Istotna wartość odczynu F. & K. powinna być ściśle ustalona na bardzo dużym materiale sekcyjnym; wykonywanie odczynu na kale, pobranym w czasie sekcji, nie wpływa na zmianę wyniku odczynu.

3. Odczyn ochronny F. & K. daje często wyniki błędne w przypadkach ciąży, u chorych z wysoką gorączką, w ciągu pierwszych kilku tygodni po operacjach oraz po naświetlaniach leczniczych promieniami Roentgena.

4. W przypadkach raków operowanych (po upływie kilku miesięcy od chwili operacji) dodatni wynik odczynu F. & K. może wskazywać na możliwość powstania nawrotu, lub też nawrót już istniejący, często jeszcze nieujawniony klinicznie.

5. Możliwość wykonywania odczynu F. & K. na kale chorych jest bardzo dogodna zarówno z punktu widzenia laboratoryjnego jak i z punktu widzenia chorego: odczyn może być wykonany prawie w każdej chwili (nawet na kale, oddanym po ławatywie) i może być wielokrotnie powtarzany u jednego i tego samego chorego.

6. Odczyn F. & K. powinien być wykonywany jak najczęściej we wszystkich przypadkach klinicznie niejasnych; jest to na razie jedyny odczyn na raka, który prawie w 90% przypadków daje wyniki słuszne i zgodne z istotnym stanem rzeczy.

M. Płoński i R. Cyterman-Konowa

DZIAŁ STRESZCZEŃ I REFERATÓW

C. J. BARBORKA: **Otyłość (Obesity).** The Medical Clinics of North America, 1, 1937.

Otyłość jest zaburzeniem przemiany materii, z którym lekarz praktyk najczęściej się spotyka. Największe znaczenie dla powstania otyłości ma systematyczne przekarmianie. Na ogół nie zdajemy sobie sprawy, jak nie wielkie przekarmienie wystarczy dla wywołania przyrostu wagi: nadmiar 100 ciepłotek dziennie (= 12 g masła) spowoduje w ciągu roku przybytek na wadze wynoszący przeszło 5 kg.

Rozpoznanie otyłości nie nastręcza trudności. Pamiętać należy o obrzęku śluzakowatym (objawy niedomogi tarczycy, jak suchość skóry, kruchość włosów, opóźniony rozwój psychiczny, nieznoszenie zimna itd. oraz dane pracowniane), o zwykłych obrzękach różnorakiego pochodzenia oraz o awitaminozach w następstwie niedożywiania i na skutek stosowania nierozsądnych diet odtłuszczających. Następnym etapem rozpoznawczym winno być ustalenie typu otyłości. Autor odrzuca pogląd wielu badaczy, że każdy przypadek otyłości stoi w związku z zaburzeniami wewnątrzwydzielniczymi. Niektóre gruczoły wkrętne odgrywają jednak doniosłą rolę w powstawaniu otyłości.

Tarczycza. Zmniejszenie przemiany spoczynkowej w niedomodze tarczycy może przyczynić się do odkładania tłuszczu. Istnieją jednak przypadki niewątpliwie niedomogi tarczycowej z niską wagą. Gdy bada się pacjentów otyłych, jest się raczej zdumionym, jak rzadko stwierdzić można obniżenie przemiany spoczynkowej. Evans i Strong pierwsi zwrócili uwagę na znaczenie właściwego obliczania przemiany spoczynkowej u pacjentów otyłych: przemianę spoczynkową należy, jak wynika z ich badań, obliczać biorąc za punkt wyjścia nie istotną wagę, lecz wagę idealną dla danego wieku i płci.

Przysadka. Dysfunkcję przysadki uważa się za przyczynę wielu typów otyłości, jak dystrophia adiposogenitalis, adipositas dolorosa (choroba Derkuma), choroba Cushinga (bazofilizm przysadkowy) i inne. Prace wielu badaczy nasuwają przypuszczenie, że w przypadkach tych chodzi nie tyle o zaburzenia przysadkowe, ile o podrażnienie ośrodków mózgowych wegetatywnych: prace Evansa, który usuwał przysadki zwierzętom, nie uszkadzając przy tym sąsiedniej tkanki mózgowej i wywoływał w ten sposób karłowatość bez śladu otyłości, są pod tym względem niezmiernie pouczające. Z drugiej strony twierdzą Anselmino i Hoffmann, że przysadka wytwarza specjalny hormon regulujący przemianę tłuszczową.

Nadnercza. Kora nadnerczy wytwarza substancję, która ułatwia przypuszczalnie fiksację ciał tłuszczowych w tkankach. Nadczynność nadnerczy

powoduje otyłość, niedomoga tych gruczołów wychudzenie. Koster i współpracownicy leczyli ostatnio z powodzeniem ciężkie przypadki otyłości przez usunięcie nadnercza.

Gruczoły płciowe. Osłabienie lub ustanie czynności jajników i jąder (zwłaszcza w okresie przekwitania) (p. pracę Maranona w poprzednim nrze Endokryn. lek.) jest częstą przyczyną otyłości.

Zaburzenia w przemianie wodnej i soli prowadzą do nadmiernej wagi, ale nigdy do prawdziwej otyłości.

Leczenie otyłości. Podstawą leczenia jest leczenie dietetyczne, którego najważniejszymi czynnikami są:

1. Niska zawartość kaloryczna diety.
2. Wystarczająca ilość pokarmów białkowych.
3. Umiarkowanie obniżona ilość węglowodanów.
4. Bardzo niska zawartość tłuszczów.
5. Wystarczająca masa pokarmów dla zaspokojenia uczucia głodu.

Czynniki dodatkowe w leczeniu otyłości. Należy wzmóc wydatkowanie energii przez ćwiczenia fizyczne. Ograniczanie ilości płynów (wody) jest nieuzasadnione, chyba że istnieje takie wskazanie ze względu na serce. Po dawanie przetworów tarczycy oddaje dobre usługi, zezwalając na szybkie obniżenie wagi ciała. Wymaga jednak stałej kontroli lekarza. Dwunitrofenol zalecany w dawkach od 3—5 mg na kg wagi, jest lekiem zdradzieckim, gdyż wrażliwość pacjentów nie da się z góry określić; może być stosowany w ściśle zbadanych przypadkach (na wrażliwość), przy czym należy pouczyć pacjenta o możliwych powikłaniach (skok ciepłoty, pokrzywka, świąd) i w razie ich wystąpienia lek ten winien być natychmiast odstawiony.

J. K. FANCHER: Przerost jąder z objawami hiperorchidizmu (Hypertrophy of the testes with symptoms of hyperorchidism). Endocrinology, 6, 1936.

Powiększenie gruczołów płciowych męskich spostrzegano w przebiegu kily, gruźlicy lub guza jąder — istnienie zwykłego przerostu czynnościowego dotychczas nie było stwierdzone. U pacjenta, mechanika, lat 20, autor stwierdził przerost jąder oraz objawy nadmiernego wytwarzania hormonów płciowych męskich.

Objawy hiperorchidizmu nie są dokładnie znane. Teoretycznie należało by się spodziewać u takich osobników obfitego owłosienia twarzy, znacznego niedorozwoju sutków, silnie rozwiniętych mięśni i odpowiedniej siły mięśniowej oraz potrzeb seksualnych przekraczających normę. U pacjenta istniały wszystkie te objawy plus duże jądra (wielkości jaja gęsiego), niski głos oraz zaburzenia charakterologiczne i nierówność usposobienia, które doprowadzały chłopca do licznych konfliktów z policją (wielokrotne kradzieże i rozbijanie samochodów).

Wobec podejrzenia na złośliwy nowotwór dokonano biopsji jądra, które wykazało jedynie zwykły przerost. W celach leczniczych wykonano prawostronną orchidektomię (usunięto dwie trzecie prawego jądra) i przeszczepiono usunięte jądro eunuchowi. Wynik tych zabiegów był frapujący: u pacjenta zanikły wszelkie przykre impulsy do czynów karalnych (od dwóch lat po dokonaniu operacji nie miał konfliktu z policją) a u eunucha wystąpiła poprawa, która utrzymywała się przez 6 miesięcy.

D. L. SEXTON i NEUHOFF: Infantyizm pochodzenia przysadkowego połączony z cukrzycą (Pituitary infantilism with diabetes mellitus). Endocrinology, 6, 1937.

W świetle współczesnych badań wolno przyjąć, iż przedni płat przysadki wytwarza ciało o działaniu antogonistycznym do insuliny; ten czynnik diabetogenny znajduje się także w handlowych preparatach przysadkowych, zawierających hormon wzrostu Evansa. Hiperfunkcja przedniego płata przysadki, która prowadzi do akremegalii daje często przecukrzenie krwi i cukromocz (Cushing).

Jeszcze w 1911 r. wykazano, że w stanach niedomogi przysadkowej istnieje wzmoczona tolerancja na węglowodany, a u karłów przysadkowych stwierdza się z reguły niskie poziomy cukru we krwi. Przypadek infantyizmu przysadkowego opisany przez autorów a dotyczący 25-letniej żydówki, o tyle odbiega od powyższej reguły, że towarzyszyło mu przecukrzenie krwi i cukromocz.

Pacjentka wykazywała ogólny niedorozwój cielesny, choć proporcje były prawidłowe, niedorozwój płciowy zarówno w odniesieniu do cech pierwszorzędnych jak i drugorzędnych — radiologicznie zaś stwierdzono brak skostnienia szczelin nasadowych, które następuje u kobiet zazwyczaj w wieku 16—18 lat; wszystko objawy, świadczące o istnieniu infantyizmu pochodzenia przysadkowego. W 19-tym roku życia wystąpiły u tej dziewczyny objawy ciężkiej cukrzycy z kwasicą, która dała się z trudem opanować przy pomocy insuliny. Autorzy sądzą, iż cukrzyca w danym przypadku nie ma żadnego związku z cierpieniem przysadkowym, należy zapewne wyłączać od zaburzenia w wydzielaniu wewnętrznym trzustki — we wszystkich bowiem znanych dotąd przypadkach hipofunkcji przysadki połączonej z cukrzycą, stwierdzano poważne zmiany anatomiczne trzustki, najczęściej guzy.

DANIEL L. SEXTON: Leczenie niedorozwoju płciowego osobników męskich hormonem gonadotropowym moczu ciężarnych (Treatment of sexual underdevelopment in the human male with the anterior — pituitary — like hormone of pregnancy urine). Endocrinology, 6, 1936.

Moore (1935) wykazał, że jądra znajdujące się w jamie brzusznej nie mogą się rozwinąć w sposób właściwy (zanik i zmiany degeneracyjne nabłonka rozrodczego). Po przeniesieniu do moszny rozwijają się natomiast prawidłowo, a wytworzone zmiany cofają się szybko. Zdania klinicystów różnią się co do czasu występowania zmian histologicznych i czynnościowych w przypadkach niezstąpienia jąder.

Cooper (1929) sądzi, że jądra znajdujące się poza moszną w wieku od dwóch i pół do trzeciego roku życia wykazują zmniejszenie liczby i wielkości kanalików nasiennych (tubuli) z nadmiernym rozwojem podścieliska, natomiast Wangenstein (1932) wyraża pogląd, iż zmiany te następują dopiero po okresie pokwitania.

Znane są 4 metody leczenia wnetrostwa:

1. Zachowawcza, wyczekująca. Propagowana przez Drake'a (1934) opiera się na spostrzeżeniu, że w większości przypadków jądra zstępują samoistnie w wieku lat 14, osiągają następnie prawidłową wielkość i normalne położenie w mosznie. Czekać można jedynie do okresu pokwitania.

2. Leczenie metodą ssania (suction). Ballinger (1935) uzyskał dodatni wynik w 23 przypadkach na 25 leczonych, specjalnym aparatem ssącym, działającym na prącie i jądra.

3. Metoda chirurgiczna, najczęściej stosowana — nie zawsze daje dobre wyniki. Zabieg wskazany jest, gdy wnętrstwu towarzyszy przepuklina, co zdarza się według Counsellera (1933) w 87% przypadków. Wkroczenie chirurgiczne jest również wskazane, gdy leczenie hormonalne zawiodło.

4. Internistyczna metoda. Prace Zondeka, Aschheima, Engle'a Evansa i innych wykazały, że przedni płat przysadki wywiera wpływ pobudzający na rozwój gruczołów płciowych; Schapiro (1930) pierwszy wprowadził metodę leczenia wnętrstwa hormonem gonadotropowym, otrzymanym z moczem ciężarnych lub z przysadki.

Materiał autora obejmuje 18 chłopców, u których stwierdzono jedno- lub obustronne wnętrstwo; u 6 istniała przepuklina. Wszyscy pacjenci byli dokładnie przebadani pod względem klinicznym i metodami laboratoryjnymi (radiografia układu kostnego, przemiana podstawowa, chemizm krwi). Ze znacniejszych odchyśleń stwierdzono u niektórych chłopców nadmierny rozwój kończyn dolnych, co autor uważa za wyraz niedorozwoju płciowego (hypogonadismus).

U 3 chłopców z przepukliną przed rozpoczęciem leczenia hormonalnego dokonano zabiegu operacyjnego, którego wyniki były niezadawalające. W pozostałych 15 przypadkach zastosowano wyłącznie tylko leczenie hormonalne, w 10 nastąpiło całkowite zstąpienie jąder do moszny, a w 2 niezupełne.

Wstrzykiwanie 4.800 jedn. szcz. hormonu gonadotropowego w ciągu 8 tygodni wystarcza na ogół dla oceny, czy w danym przypadku można się spodziewać dodatniego wyniku, czy też lepiej zrezygnować z dalszego leczenia hormonalnego. U chłopców z otyłością o typie przysadkowym wyniki były lepsze niż przy otyłości typu eunuchoidalnego. Wpływ na drugorzędne cechy płciowe był mniej wybitny, niż na proces zstępowania jąder. Opóźnione zstąpienie jąder wpływa, jak wynika ze spostrzeżeń klinicznych autora, w ten sposób, że wywołuje zaburzenia w proporcjach cielesnych, z których najważniejszym jest nadmierny wzrost kości długich.

Leczenie chirurgiczne jest wskazane we wszystkich przypadkach, powikłanych przepukliną i w których leczenie hormonalne zawiodło.

BERNHARD ZONDEK: Rola hormonu gonadotropowego w rozpoznaniu nabłonika kosmówkowego (Gonadotropic hormon in diagnosis of chorion-epithelioma). The Journal Amer. Med. Assoc. luty, 1937.

Opierając się na danych z piśmiennictwa oraz na własnych 3 przypadkach nabłonika kosmówkowego, autor omawia znaczenie hormonu gonadotropowego dla celów rozpoznawczych.

Hormonalny odczyn na ciążę Aschheima i Zondeka w moczu i w cięściach ustrojowych pozwala nie tylko na wczesne wykrywanie ciąży ale i na wczesne rozpoznanie zmian chorobowych w łożysku (mola hydatidiform., chorionepithelioma). Rozpoznanie różniczkowe między prawidłową ciążą a stanami chorobowymi łożyska jest bardzo ułatwione dzięki temu, że w stanach tych wytwarzanie i wydalanie czynnika gonadotropowego jest ogromnie

zwiększone w porównaniu z ciążą. Wytwarzanie hormonu gonadotropowego jest najwybitniejsze w początkowych miesiącach ciąży, zmniejsza się pod koniec ciąży. Jedynie w zatruciu ciążowym ilość hormonu gonadotropowego sięga poziomów spotykanych w zaśniedziałym groniastym — ale objawy intoksykacji ciążowej są tak wyraźne, że to źródło ewentualnych pomyłek rozpoznawczych nie wchodzi praktycznie w rachubę.

Podstawę do pewnego rozpoznania zaśniedziałego groniastego stanowi kilkakrotne stwierdzenie co najmniej 200.000 jedn. mysich czynnika luteinizującego w moczu (prolanu B) oraz dodatkowo: dodatni odczyn luteinizacji otrzymany za pomocą rozcieńczonego płynu mózgowo-rdzeniowego. Należy, jak wspomniano, wyłączyć rozpoznanie zatrucia ciążowego, w którym spotykamy również tak znaczne ilości czynnika gonadotropowego.

Jeśli odczyn na ciążę pozostaje dodatni przez 6 tygodni po usunięciu zaśniedziałego groniastego, a zawartość hormonu gonadotropowego wzrasta w moczu i płynie mózgowo-rdzeniowym nasuwa się wówczas podejrzenie na nabłoniak kosmówkowy. Wyniki badania biologicznego nabierają szczególnie doniosłego znaczenia, jeśli badanie histologiczne wyskrobin dało wynik wątpliwy.

Jeżeli natomiast odczyn na ciążę po usunięciu zaśniedziałego groniastego stał się ujemny a po pewnym czasie znów dodatni, wskazuje to albo na ciążę, albo też na rozwinięcie się nabłoniaka kosmówkowego. Rozpoznanie różniczkowe w tych przypadkach winno się oprzeć na dalszej obserwacji klinicznej oraz na ilościowym badaniu moczu na zawartość hormonu gonadotropowego.

Badanie moczu na obecność czynnika gonadotropowego ma znaczenie nie tylko rozpoznawcze, ale i w rokowaniu przy nabłoniaku kosmówkowym. Jeżeli dzięki zabiegom lekarskim odczyn na ciążę stał się ujemny, a po pewnym czasie badanie moczu wykazało ponownie obecność ciała luteinizującego, świadczy to, zdaniem autora, o postępowaniu sprawy złośliwej. Lekarz w tych przypadkach nie powinien dać się zwieść pozornej poprawie klinicznej.

Ponieważ niezmienną, zdrową tkanką łożyskową zawiera znaczne ilości czynnika luteinizującego, należy dla rozpoznania nowotworu złośliwego stwierdzić co najmniej 800 jedn. czynnika luteinizującego w gramie świeżo wyskrobanej tkanki. Stwierdzenie 100 jedn. w gramie nowotworu pozamacicznego dowodzi, iż jest to nabłoniak kosmówkowy pozapłciowy lub też przerzut nabłoniaka.

Nabłoniak kosmówkowy jądra lub teratoma jąder powodują wytwarzanie i wydalanie z moczem znacznych ilości hormonów dojrzewania pęcherzyków Graafa i luteinizującego. Wzmoczone wydalanie hormonu gonadotropowego występuje także przy innych guzach jąder z wyjątkiem dysgerminoma.

W przypadkach normalnej ciąży, nabłoniaka kosmówkowego i złośliwych nowotworów jąder, przedni płąt przysadki nie zawiera zupełnie (lub bardzo mało) hormonu gonadotropowego.

Otłuszczenie, występujące u schyłku życia płciowego zarówno u mężczyzn jak i u kobiet, należy do częstych zjawisk. Otyłość ta jest prototypem otyłości endogenicznej — w pracy referowanej autor zastanawia się jakie czynniki wewnątrznowydzielnicze biorą udział w jej powstawaniu.

Dawniejsze opisy otłuszczenia klimakterycznego — również i autora — dotyczyły właściwie jednej jej postaci. Obecnie udało się wyodrębnić drugą postać, której odpowiada inny mechanizm endokryny. Obydwie postaci otyłości mają ścisły związek z typem konstytucjonalnym kobiety.

A. Pierwszą postać spotyka się u kobiet, które zawsze były raczej tęgie; w wieku przejściowym, a niekiedy i przed ustaniem miesiączkowania, rozwija się u nich szybko otłuszczenie pletoryczne, umiejscawiające się w górnej połowie ciała, szyi, ramionach, klatce piersiowej i w górnej części brzucha — kończyny dolne pozostają szczupłe; istnieje często skłonność do nadciśnienia tętniczego, któremu towarzyszy zmniejszona tolerancja na węglowodany z przejściowym cukromoczem, niekiedy i prawdziwa cukrzyca. U kobiet tych pojawia się owłosienie na twarzy, tułowiu i na kończynach, senność, bóle kości i stawów, zrzeszowacenie kości, hiperkalcemia i hiperurikemia.

B. Druga postać rozwija się u kobiet o konstytucji astenicznej, waga zwiększa się u nich stopniowo w miarę zbliżania się do wieku przejściowego; jest to otłuszczenie „blade”, wiotkie, niekiedy wyraźnie limfatyczne, umiejscawiające się w dolnej części ciała, na brzuchu, biodrach, udach i podudziach; klatka piersiowa zaś, szyja i ramiona są względnie szczupłe. Na ogół nie ma skłonności do nadciśnienia ani do cukromoczu.

Autor sądzi, że w obydwu grupach istnieje ścisła współzależność między postacią rozwijającą się w wieku przejściowym otyłości a poprzednią konstytucją pacjentki: typ otłuszczenia „pletoryczny” występuje u pikniczek, typ „blade” u asteniczek. Stwierdzenie tej zależności zezwala na wyciągnięcie wniosków co do mechanizmu patogenetycznego powstawania obydwu postaci otyłości.

Typowi pikniczemu i astenicznemu odpowiadają pewne odrębne zespoły endokryne, które modelują i utrzymują w ciągu życia osobniczego właściwości morfologiczne i czynnościowe. Z zespołów tych można wnosić o kierunku możliwych zmian patologicznych. Zdaniem autora, ustrój pikniczny cechuje: duże napięcie czynnościowe (tonus) przysadki, duże napięcie czynnościowe nadnerczy, słabe napięcie czynnościowe tarczycy. Formułka endokrynną w konstytucji astenicznej jest odwrotna: słabe napięcie czynnościowe przysadki, słabe napięcie czynnościowe nadnerczy, duże napięcie czynnościowe tarczycy.

Po dojściu do wieku krytycznego u kobiety, owe „napięcia czynnościowe” osiągają swą pełnię, a jeżeli stają się nadmierne, doprowadzają do zjawisk chorobowych. W powyższym ujęciu kobieta o konstytucji piknicznej wykazuje po osiągnięciu wieku przejściowego skłonność do objawów nadmiernej czynności przysadki, nadnerczy i do osłabienia czynności tarczycy.

kobieta zaś o budowie astenicznej do niewydolności przysadki i nadnerczy, a nadczynności tarczycy.

Na poparcie swego poglądu autor poddaje szczegółowemu rozbirowi poszczególne objawy otłuszczenia kobiet piknicznych, wykazując ich podobieństwo do objawów, spotykanych w chorobie Cushinga, a zależnych od nadczynności przedniego płata przysadki i nadnerczy oraz niedomogi tarczycy, oraz na podobieństwo otyłości „bladej” do otyłości spotykanej w stanach niedomogi przysadkowo-nadnerczowej, jak w zespole Fröhlicha.

LEVY SIMPSON, DE FREMERY, A. MACBETH: Wykazanie męskiego hormonu pobudzającego wzrost grzebieni kogucich i gruczołu krokowego w przypadkach wirilizmu u kobiet (The presence of male comb growth and prostata stimulating hormone in virilism and pseudohermaphroditism). Endocrinology, maj, 1936.

W r. 1932 wykazali Koch i Womack w moczu normalnych kobiet obecność substancji, pobudzającej wzrost grzebieni kogucich w ilości nie mniejszej jak w moczu dojrzałych mężczyzn. Autorzy zbadali czy rozwojowi drugorzędnych cech płciowych u kobiet towarzyszy nadmierne wydzielanie hormonu płciowego. Materiał ich obejmował 7 kobiet z zespołem nadnerczowo-płciowym, 3 z obrazem choroby Cushinga, 1 zespół Achard-Thiersa i 3 młode dziewczęta z obojnactwem rzekomym. Jako zespół nadnerczowo-płciowy określono: całkowity lub względny brak miesiączkowania, nadmierne owłosienie o typie męskim, nieznaczne początkowe odchylenia morfologiczne zewnętrznych narządów rodnych, otyłość i splaszczony przebieg krzywej hyperglikemicznej. Jako zespół Cushinga oznaczono: zespół nadnerczowo-płciowy oraz nadciśnienie, plethora, polycythaemia, sinica, cukrzyca, zrzeszowacenie kości, striae atrophicae. Jako zespół Achard-Thiersa określano pierwotnie zespół otyłości i cukrzycy, występujący u kobiet „brodatych” (femmes à barbe) — obecnie: każdy zespół Cushinga lub nadnerczowo-płciowy, zjawiający się w okresie poklimakterycznego.

Wyciągi z moczu sporządzano metodą Funka, Harrowa i Lejwy (1929), obecność czynnika pobudzającego wzrost grzebienia kapłonów oznaczono metodą de Fremery'ego, Freuda i Laqueura (1930). W litrze moczu normalnej kobiety znajduje się około 40 jedn. kogucich hormonu męskiego. Ilość ta zwiększa się w miarę zbliżania się do okresu menstruacyjnego i dochodzi niekiedy do 50 jedn. kogucich. W celach kontrolnych badano również obecność hormonu męskiego metodą Korenchevskiego (zwiększenie wagi gruczołu krokowego u trzebionych szczurów) — wyniki były zgodne.

Nadmiar hormonu męskiego stwierdzono u 4 kobiet z zespołem nadnerczowo-płciowym (7 badanych), we wszystkich 3 przypadkach choroby Cushinga oraz u 2 dziewcząt pośród 3 dotkniętych obojnactwem rzekomym.

Nadmierne wydzielanie hormonu męskiego niekoniecznie musi być uważane za przyczynę wirilizmu, może jest tylko jednym z jego przejawów. Rzecz ciekawa: silnie rozwinięty wirilizm występuje po usunięciu jajników. W przypadkach, w których lechtaczka była znacznie przerośnięta, stwier-

dono najwyższe poziomy hormonu męskiego. Praca ta wskazuje na potrzebę dalszych badań nad wirilizmem. U chorych dokładnie przebadanych pod względem klinicznym, biochemicznym i histologicznym, należy zastosować badania biologiczne nad zawartością hormonu męskiego w moczu.

SHELTON, LYMAN, CAVANAUGH, PATEK: Przelotna akromegalia.

Charłactwo przysadkowe w następstwie akromegalii (Fugitive acromegaly followed by pituitary cachexia). *Endocrinology*, 6, 1936.

W 1928 roku Bailey i Cushing opisali przypadek rzadkiego zespołu, „przelotnej akromegalii“, w którym po okresie początkowych objawów akromegalii występuje charłactwo, osłabienie, wzmożona tolerancja na węglowodany itd. jako objawy zaniku komórek kwasochłonnych przysadki.

U pacjenta, 25-letniego mężczyzny, rozwijały się stopniowo objawy wczesnej akromegalii, które można było wykazać zdjęciami radiologicznymi: zgrubienie sklepienia czaszki, powiększenie siodełka tureckiego, wystające kości czołowe i jarzmowe, rozszerzenie zatok czołowych, zgrubienie i rozszerzenie dłoni oraz haczykowate wyrośla na grubym palcu. Jakaś ostra choroba, klinicznie niewyjaśniona, tocząca się prawdopodobnie w okolicy hypothalamus, położyła kres rozwojowi aktywnej akromegalii; pojawiły się natomiast objawy zaniku czynności przedniego płata przysadki w postaci postępującego upadku sił, zaniku łaknienia, spadku na wadze i spadku ciśnienia tętniczego krwi. Rozpoznanie charłactwa przysadkowego zostało wzmocnione wynikami badań pracownianych, które wykazały znaczne obniżenie przemiany spoczynkowej (-27%), wzmożoną tolerancję na węglowodany oraz wybitną nadwrażliwość na insulinę. Autorzy wyjaśniają tę nadwrażliwość brakiem czynnika kontrainsulinowego przysadki w odróżnieniu od hipoglikemii pochodzenia trzustkowego, przy której wstrzykiwanie insuliny nie wywołuje wstrząsu hipoglikemicznego. Dalszą różnicę stanowi to, że w charłactwie przysadkowym chorzy cierpią na upośledzone łaknienie, podczas gdy w hiperinsulinizmie obserwuje się wzmożony, dokuczliwy apetyt. Dalszym argumentem dla rozpoznania charłactwa przysadkowego po przelotnej akromegalii są wyniki lecznicze osiągnięte przez zastosowanie zasadowych wyciągów z przedniego płata przysadki; poprawa subiektywnego stanu, przybytek na wadze i na siłach, wyższe wartości glikemii po spożyciu glikozy. Małe dawki przetworów tarczycowych podawane przejściowo powodowały wprawdzie skok poziomu przemiany spoczynkowej, ale z równoczesnym pogorszeniem samopoczucia chorego i utratą na wadze.

R. L. SCHAEFER: Karłowatość pochodzenia wewnątrzwydzielniczego (Endocrine dwarfism). *Endocrinology*, styczeń, 1936.

Wraz z dojrzałością płciową następuje skostnienie szczeliny nasadowej kości długich, a tym samym zatrzymanie procesu rośnięcia na długość. Podawanie hormonu wzrostu (Evansa) z przedniego płata przysadki mózgowej jest przeciwwskazane klinicznie, jeżeli nastąpiło już zarośnięcie szczeliny nasadowej, gdyż zachodzi obawa patologicznego wzrostu, podobnego jak

przy akromegalii. Materiał autora obejmuje 11 przypadków karłowatości przysadkowej. Warunkiem powodzenia przy stosowaniu hormonu wzrostu jest właściwa selekcja przypadków. Pamiętać należy o uprzednim dokonaniu dokładnych pomiarów ciała (karzeł przysadkowy odznacza się proporcjonalną budową wszystkich odcinków ciała, podobnie jak i olbrzym pochodzenia przysadkowego). Rokowanie jest dobre, jeżeli szczeliny nasadowe nie są jeszcze skostniałe, a leczenie rozpoczyna się przed wystąpieniem dojrzałości płciowej. Obok wstrzykiwań hormonu wzrostu, autor podawał również tarczycę niezależnie od tego, czy pacjenci wykazywali objawy niedomogi tarczycy, czy też nie. Czas trwania leczenia wynosił od 6 miesięcy do 2 lat i 9 miesięcy.

Badania pracowniane wykonane w toku i po zakończeniu leczenia wykazywały: wzrost poziomu fosforu we krwi, wzrost urikemii, spadek poziomu cukru we krwi, obniżenie przemiany podstawowej i spadek swoiście dynamicznego działania białek. W 2 przypadkach wyciąg przysadkowy spowodował zanik miesiączkowania, a w jednym zanik popędu płciowego (libido) w czasie leczenia.

Wynik leczenia, jeśli chodzi o wzrost, był we wszystkich przypadkach dodatni — przyrost wynosił od kilku cm do 15 cm w jednym przypadku. (Referent uzyskał w przypadku karłowatości pochodzenia przysadkowego przez stosowanie tego samego wyciągu jak autor artykułu u pacjenta przyrost 9 cm w ciągu pół roku).

M. MOLITCH i S. POLLAKOFF: Subkliniczna niedomoga tarczycy u dzieci (Subclinical hypothyroidism in children). Endocrinology, 6, 1936.

Autorowie badali występowanie łagodnych postaci niedomogi tarczycy na 500 chłopcach, umieszczonych w domu poprawczym. U wszystkich chłopców dokonano zdjęcia radiologicznego kości; w przypadkach, w których zdjęcie wykazało opóźniony rozwój punktów kostnienia, określono ponadto poziom cholesterolu we krwi oraz przemianę podstawową. Ustalono również dane psychologiczne i postępy w nauce.

Celem uzupełnienia uzyskanych wyników autorowie zasięgnęli opinii jedenastu endokrynologów, którym rozesłali ankietę na temat objawów laboratoryjnych i klinicznych niedomogi tarczycowej. W konkluzji autorzy stwierdzają: Najważniejszym objawem niedomogi gruczołu tarczycowego jest opóźnione kostnienie, dające się wykazać radiologicznie. Badanie przemiany spoczynkowej nie rozstrzyga, chyba że wyniki są zgodne z innymi badaniami klinicznymi; poziom cholesterolu we krwi nawet w przypadkach wyraźnej niedomogi tarczycowej waha się na ogół w granicach normy, chociaż istnieje pewna tendencja do wyższych wartości. W każdym razie nie można było stwierdzić równoległości cholesterolonii ze stopniem zaburzeń klinicznych. W obrazie klinicznym najbardziej stałymi i dominującymi objawami były: suchość skóry i kruchość włosów. W wywiadach najczęściej spotykało się dane o nadmiernej wadze w chwili urodzenia oraz opóźnionym ząbkowaniu, chodzeniu i mówieniu. Zdolności oraz własności charakteru nie stanowią dostatecznego miernika dla oceny i rozpoznania niedomogi tarczycowej.

Rozpoznanie lekkiej postaci niedomogi gruczołu tarczycowego powinno się opierać na stwierdzeniu opóźnionego rozwoju układu kostnego oraz na dodatnich wynikach leczenia zastępczego przetworami tarczycowymi (o przetworach tarczycowych i o ich dawkowaniu p. artykuł Szpidbauma Endokrynol. Lek. 2).

Redaktorzy naukowi i odpowiedzialni:

Dr. Stanisław Liebhart i Dr. Henryk Szpidbaum

Adres Redakcji i Administracji: Lwów, Furgalskiego 6—8

Wydawca: Laokoon, Lwów.

Odbito w Lwowskiej Drukarni Nowoczesnej, Pasaż Mikolascha. Tel. 216-76.



STANDARDYZOWANY PRZEZ PAŃSTWO WY
ZAKŁAD HIGIENY NA ZAWARTOŚĆ
MĘSKIEGO HORMONU PIĘCIOWEGO

TESTIS

WSKAZANIA:

POSTAĆ HANDLOWA:

[illegible]

PRÓBKĘ DO DYSPOZYCJI P. P. LEKARZY



ZAKŁ. CHEM. „L A O K O O N“ SP. AKC. LWÓW.



Synolysin

**masculin. & feminin.
wypróbowany środek gruczołowy
przeciw otyłości**

Słoiki po 40 i 100 drażetek
Piśmiennictwo i próbki do dyspozycji P. P. Lekarzy

„Laokoon” S.A. Lwów